

Mitteilungsblatt

# WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 42

Freitag, 19. Oktober 2018

Jahrgang 2018



#### **Bürgerstiftung Willstätt**

Jetzt Förderanträge stellen!  
Infos siehe Seite 3.

#### **Chorkonzert**

Männerchor Eckartsweier  
Samstag, 20.10.2018, 19 Uhr.  
Infos siehe Seite 23.

#### **Oktoberfest**

des VfR Willstätt im Sporthaus  
vom 19. - 21.10.2018.  
Infos siehe Seite 18.

#### **Liebinger Kirchweihfest**

der Banater Trachtengruppe  
Legelshurst  
am Samstag, 20.10.2018.  
Infos siehe Seite 24.

#### **Altpapiersammlung**

in Legelshurst am 20.10.2018  
Infos siehe Seite 23.





## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,**  
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391  
E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de),  
Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

#### BürgerBüro

E-Mail: [buengerbuero@willstaett.de](mailto:buengerbuero@willstaett.de)

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

#### Verwaltung

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,**  
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772  
E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)  
Montag 10:00 - 11:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz und stellv. Ortsvorsteher Roland Göppert**  
Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,**  
Tel: 07852 7447, Fax 933813  
E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)  
Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl**  
Dienstag 14:00 - 16:30 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenastr. 55,**  
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834  
E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne**  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartswieher, Kehler Str. 26,**  
Tel. 07854 7111, Fax 985261  
E-Mail: [ov-eckartswieher@willstaett.de](mailto:ov-eckartswieher@willstaett.de)  
Montag 13:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Erich Nagel**  
Montag 14:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,**  
Tel. 07852 2244, Fax 6093

E-Mail: [ov-legelshurst@willstaett.de](mailto:ov-legelshurst@willstaett.de)

Montag bis Mittwoch	08:00 - 12:30 Uhr
Donnerstag	13:30 - 16:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Hans Fladt**  
Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,**  
Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50  
Tel. 07852 9143-40

E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)

[www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Notruf-Nummern

• Polizei **110**

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**

Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl (auch an jedem Wochenende)

**07851 76278**

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork

**07851 8865830 oder 0172 3473005**

• **Fleischbeschau** **07805 911184**

Schlachttier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

<b>Strom</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Gas</b>	<b>0800 2767767</b>
<b>Trinkwasser</b>	<b>07852 2710</b>
<b>Bauhof Willstätt</b>	<b>07852 5034</b>
<b>Kanalisation/Abwasser</b>	<b>07852 1265</b>
<b>Unitymedia (Störungsfall)</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>TelefonSeelsorge Ortenau</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizei-posten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

**Notdienst der Apotheken**

**Freitag, 19.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Apothek e Rheinbischofsheim, 77866 Rheinau/Baden  
(Rheinbischofsheim ),  
Kirchstr. 6, Tel. 07844 91950, Fax 07844 199519

**Samstag, 20.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Rosen-Apothek e, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweier),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853 595, Fax 07853 8519

**Sonntag, 21.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Stadt-Apothek e Kehl, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 75, Tel. 07851 2455, Fax 07851 72559

**Montag, 22.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Stadt-Apothek e Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844 918178

**Dienstag, 23.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Rohans Anker-Apothek e, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851 2397, Fax 07851 481418

**Mittwoch, 24.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Hanauer-Apothek e Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851 74090, Fax 07851 740950

**Donnerstag, 25.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Hanauerland-Apothek e, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851 2342, Fax 07851 2924

**Freitag, 26.10.2018, 08:30 - 08:30 Uhr**  
Storch en-Apothek e (ehemals Hirsch-Apothek e) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851 2441, Fax 07851 1886

**Service nummer für Apotheken-Notdienst**

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachapothek e suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apothek e in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothek enverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www. 22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apothek e gelangen. Solche Apothek en-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)



**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81/ 504-14 56  
☎ 07 81/ 504-14 69  
@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Bürgerstiftung  
Willstätt****Jetzt Förderanträge stellen!**

Die Bürgerstiftung Willstätt fördert lokale Projekte in den Bereichen Bürgerschaftliches Engagement, Ausbildung, Bildung und Schule, Kinder und Jugend, Kultur, Sport, Völkerverständigung, Frauen und Gesundheit, Soziales und Zukunft. Außerdem unterstützt sie Bürger in Notlagen.

**Der letzte Abgabetermin für Förderanträge für den jetzigen Förderzeitraum ist der 31.10.2018.**

Der letzte Abgabetermin für den nächsten Förderzeitraum ist dann wieder der 30.04.2019.

Über diese Projektförderanträge entscheidet der Stiftungsrat.

Der Vordruck kann über die Internetseite [www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de) abgerufen und ausgedruckt werden.

Weitere Informationen unter:  
[www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de).

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN****WILLSTÄTT****Entgeltordnung  
für die Nutzung von Räumlichkeiten und Anlagen  
sowie Dienstleistungen der Gemeinde Willstätt  
anlässlich von standesamtlichen Trauungen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt hat am 19. September 2018 für die Nutzung von Räumlichkeiten und Anlagen sowie Dienstleistungen der Gemeinde Willstätt anlässlich von standesamtlichen Trauungen folgende Entgeltordnung beschlossen:

**§ 1****Erhebungsgrundsatz**

Für die Nutzung des Bürgersaals im Rathaus sowie des grünen Trauzimmers im Flößergarten, deren Anlagen und Dienstleistungen werden Benutzungsentgelte erhoben. Die Entgelte werden auf der Grundlage anlagenspezifischer Kalkulationen unter Beachtung der einschlägigen gemeindefinanziellen- und steuerrechtlichen Vorschriften festgesetzt. Die Höhe der Benutzungsentgelte richtet sich nach dem dieser Anlage beigefügten Entgeltverzeichnis.

**§ 2  
Schuldner des Benutzungsentgelts**

Zur Zahlung des Benutzungsentgelts ist verpflichtet, wer eine der oben genannten Räumlichkeiten und Anlagen sowie Dienstleistungen der Gemeinde Willstätt anlässlich von standesamtlichen Trauungen nutzt. Mehrere Schuldner haften als Gesamtschuldner.

**§ 3  
Entstehung und Fälligkeit**

Das Benutzungsentgelt entsteht mit der tatsächlichen Nutzung der oben genannten Räumlichkeiten und Anlagen sowie Dienstleistungen der Gemeinde Willstätt anlässlich von standesamtlichen Trauungen. Das Entgelt ist innerhalb von 14 Tagen nach Rechnungsstellung zur Zahlung fällig.

**§ 4  
Inkrafttreten**

Diese Entgeltordnung tritt rückwirkend zum 01. Juni 2018 in Kraft.

Willstätt, 19. September 2018

Marco Steffens  
Bürgermeister

**Anlage**

**Entgeltverzeichnis für die Nutzung von Räumlichkeiten und Anlagen sowie Dienstleistungen der Gemeinde Willstätt anlässlich von standesamtlichen Trauungen**

Veranstaltung	Veranstaltungsdauer	
	2 Stunden	1 Stunde
<b>Vermietung Bürgersaal Rathaus Willstätt</b> Überlassung Bürgersaal inkl. Auf- u. Abbau	250,00 €	150,00 €
<b>Vermietung Flößergarten Willstätt („grünes Trauzimmer“)</b> Überlassung Flößergarten inkl. Auf- u. Abbau	350,00 €	250,00 €

Im den genannten Entgelten ist die Umsatzsteuer bereits enthalten.

**Ende der amtlichen Bekanntmachungen**

**Öffentliche  
Mitteilungen**

**Gemeindeverwaltung Willstätt**

**Redaktionsschlussänderung !**

**Wegen des Feiertages „Allerheiligen“ am 1. November wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 44 des Mitteilungsblattes Willstätt auf**

**Montag, 29.10.2018, 14.00 Uhr**

**vorverlegt.**

**Informationsveranstaltung zur Entwicklung der Grundschulbetreuung**

Zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf gehören sowohl die Ganztagesbetreuung als auch Verlängerte Öffnungszeit im Kleinkind- und Vorschulbereich inzwischen zum Standard und werden von Eltern gerne und mit steigender Nachfrage in Anspruch genommen. Gleichermaßen wächst der Bedarf für eine verlässliche Schulkindbetreuung, insbesondere am Nachmittag, stetig an.

Die Gemeinde Willstätt als Schulträger möchte aus diesem Grund unter Beteiligung aller Betroffenen das Thema „Entwicklung der Grundschulbetreuung“ angehen. Daher sind alle Interessierten herzlich zur moderierten

**Informationsveranstaltung  
am Freitag, 09.11.2018, um 18:00 Uhr**

in die Sander Halle, Kühnmatt 1 in 77731 Willstätt-Sand eingeladen.

Bürgermeister Marco Steffens und Schulleiter Bertram Walter von der Moscherosch-Schule werden zum derzeitigen Stand der Schullandschaft informieren. Im Anschluss stellt das Staatliche Schulamt Offenburg Möglichkeiten und Perspektiven vor. Abgerundet wird das Ganze durch Impulsvorträge über Erfahrungen anderer Schulleitungen zu verschiedenen Schulformen der Ganztagesgrundschule (gebunden/offen).

Danach haben alle Anwesenden die Gelegenheit an „Thementischen“ Fragen zu stellen, welche zum Abschluss zusammengefasst beantwortet werden.

Die Veranstaltung wird etwa zwei Stunden dauern. Um möglichst vielen Eltern die Teilnahme zu ermöglichen, bieten die Fachkräfte aus dem Kindergarten „Kindernest“ Sand währenddessen eine Kinderbetreuung vor Ort an. Zur Organisation und Planung bitte entsprechenden Bedarf unter Angabe von Name und Alter des/der zu betreuenden Kindes/ Kinder an die Gemeindeverwaltung, Frau Wandres, bis spätestens 02.11.2018, mitteilen.

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**



### Workshop am 16. November

Am darauffolgenden Freitag, 16.11.2018, wird ein vertiefender Workshop für alle, die sich intensiver zu diesem Thema einbringen wollen, ebenfalls in der Sander Halle stattfinden. Bei diesem Termin steht der Austausch aller Betroffenen untereinander im Vordergrund. Aspekte wie Rahmenbedingungen, die vorhandenen Raumkapazitäten und die Schullandschaft vor Ort stehen hierbei im Mittelpunkt für die zukünftige Ganztagesbetreuung. Das dort erzielte Ergebnis wird Grundlage zur Diskussion im Gemeinderat sein. Beginn und voraussichtliche Dauer der Veranstaltung am 16. November wird gemeinsam mit den Anwesenden am 09. November festgelegt.

Für Rückfragen steht die zuständige Sachbearbeiterin bei der Gemeindeverwaltung, Jessica Wandres, gerne zur Verfügung, Tel. 07852 43-312, jessica.wandres@willstaett.de.

### Marco Steffens zum neuen Oberbürgermeister von Offenburg gewählt

Mit 52 Prozent der Stimmen wurde Willstätts Bürgermeister Marco Steffens am vergangenen Sonntag zum neuen Oberbürgermeister von Offenburg gewählt. Nach einem professionellen und intensiven Wahlkampf war die Freude bei Marco Steffens über den Wahlsieg im ersten Wahlgang natürlich sehr groß. Neben Dankesworten an die Wählerinnen und Wähler, seine Familie und sein Wahlteam, richtete Marco Steffens am Wahlabend auch Grüße an die Willstätter Bevölkerung, der er für das Verständnis seiner Kandidatur und die Unterstützung im Wahlkampf dankte.

Bis zum Amtsantritt in Offenburg am 3. Dezember wird Marco Steffens noch Bürgermeister von Willstatt sein und sich gemeinsam mit Gemeinderat und der Verwaltung noch um anstehende Themen kümmern. Einen Eigenbetrieb

Grundstücks-Management möchte er gerne auf den Weg bringen; in Sachen Neubau Mensa und Mediathek der Schule will er einen Schritt weiter kommen, und auch in Sachen Ortsmitte Legelshurst will er die weiteren Schritte klären.

Ein neuer Bürgermeister für die Gemeinde Willstatt wird wohl frühestens Ende Januar und spätestens Anfang März 2019 gewählt werden. Den Termin legt der Gemeinderat fest. Die Stellenausschreibung soll aber noch vor Weihnachten veröffentlicht werden. Zunächst muss aber der Wahlprüfungsbescheid aus Offenburg abgewartet werden. Bis ein neuer Bürgermeister gewählt ist, wird Stellvertreterin Elvira Walter-Schmidt die Amtsgeschäfte führen.

In den verbleibenden Wochen wird es natürlich auch eine offizielle Verabschiedung von Marco Steffens als Bürgermeister der Gemeinde Willstatt geben.

### Geschwindigkeitsüberwachung durch das Landratsamt Ortenaukreis in Eckartsweier

Im September 2018 fand eine Geschwindigkeitsüberwachung, mit vorgeschriebener Schrittgeschwindigkeit 30 km/h, in der Kehler Straße statt.

Diese Überwachung war in der Zeit von 06.26 Uhr bis 11.50 Uhr.

Von insgesamt 828 gemessenen Kraftfahrzeugen wurden 14 % wegen Geschwindigkeitsüberschreitung beanstandet. Die Höchstgeschwindigkeit war 57 km/h



Marco Steffens mit seiner Frau Anne nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses auf dem Balkon des Offenburger Rathauses. Links Oberbürgermeisterin Edith Schreiner.

## Wir gratulieren



### ▣ Hesselhurst

#### Hesselhurst

25.10.1948 Egon Gerhard Falk, Tellstraße 11 70 Jahre

## Fundsachen



### ▣ Willstätt

- 1 Sporttasche, Scout blau mit roten Ziernähten
- 1 Schlüssel mit dunkelgrünem Anhänger mit Aufschrift 43
- 1 Schlüssel mit grünem Anhänger
- 1 Geldbörse, schwarz
- 1 Kuscheltier-Bär

## Ortsverwaltung Sand



Die Ortsverwaltung Sand ist am 23.10.2018 sowie am 25.10.2018 nicht besetzt.

Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin entfällt am Donnerstag, 25.10.2018 ebenfalls.

Am Dienstag, 23.10.2018 findet die Ortsvorsteher-Sprechstunde wie gewohnt statt.

## Ortsverwaltung Legelshurst



### Einladung zur gemeinsamen Terminbesprechung für 2019

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur Festlegung der örtlichen Veranstaltungstermine für das Jahr 2019 sowie der Erörterung weiterer Besprechungspunkte lade ich Sie auf

**Freitag, 26.10.2018 um 19:30 Uhr  
ins Rathaus -kleiner Bürgersaal-**

zu einer gemeinsamen Besprechung (siehe Tagesordnung) ein.

### Tagesordnung

1. Festlegung der Legelshurster Termine wie öffentliche Veranstaltungen, Generalversammlungen, Vereinsgrillen etc. für 2019
  - Bitte klären sie bis zu dieser Besprechung alle Termine ab, damit wir seitens der Gemeinde die einzelnen Termine in einem Jahresübersichtsplan noch vor Weihnachten veröffentlichen können.
2. Hallenverträge (Brandwache, u.a.)
3. Sonstiges

Sollten Sie diesen Termin nicht wahrnehmen können, schicken Sie bitte einen Vertreter/in.

Ihr  
Hans Fladt  
Ortsvorsteher

## Infos für Jugendliche

**Jugendzentrum Willstätt, Hornisgrindestr. 2,  
Tel. 07852/914350 E-Mail Juze@willstaett.de**

Montag 12:15 – 15:00 Uhr  
Dienstag 12:15 – 18:00 Uhr  
Mittwoch 12:15 – 19:00 Uhr  
Donnerstag 12:15 – 19:00 Uhr  
Freitag 12:15 – 20:00 Uhr

### Angebote

Mittwoch 17:30 – 21:00 Uhr Tauchtraining

**Weiterer Angebote bitte Nachfragen, da auf Grund der Baustelle noch nichts geplant werden kann!!!**

**Jugendtreff Jeck Eckartsweier, Willstätter Str. 5**

Mittwochs 17:30 – 20:00 Uhr

**Jugendtreff ZG Legelshurst, Legelshursterstr. 50**

Dienstags 18:00 – 20:00 Uhr

**Jugendtreff Heyou, Hesselhurst Ortenaustr. 50**

Neue Öffnungszeiten werden noch bekannt gegeben

**Lust einmal Abzutauchen?**

**Juze Willstätt**

**Dann komm doch mit zum Schnuppertauchen!!!**

Wann: Dienstag, 30.10.2018  
Zeit: 17:45 Uhr - 20:00 Uhr  
Technik: 100m Willstätt  
Alter: ab 10-Jahre  
Kosten: 5 €

Das Schnuppertauchen findet im Stegermatt Hallenbad statt, in Kooperation mit dem 1. Tauchclub Offenburg 1975 e.V.

Anmeldung und Infos im Juze Willstätt oder unter 07852/914350

## Gemeinde lädt zum Willstätter Jugendfestival in die Hanauerlandhalle ein

Im Rahmen der Willstätter Kulturtage findet am **Samstag, 10.11.2018**, wieder ein Jugendfestival in der Hanauerlandhalle (Eingang unten) statt. Eingeladen sind Jugendliche ab der 5. Klasse aus der Gemeinde Willstätt und dem Umland. Geboten wird ein vielseitiges Programm, das für Mädels und Jungs tolle Angebote bereithält.

Das Jugendfestival beginnt um 17 Uhr mit einem **StreetSoccer** Turnier und einem **FiFa19 PlayStation** Turnier.

Für das **StreetSoccer** Turnier wird ein spezielles Spielfeld in der Halle aufgebaut. Hier können sich Teams mit 5 Spielern (4+1) anmelden. Originelle Teamnamen und einheitliche Teamkleidung sind erwünscht.

Das **FiFa19** Turnier wird im Einzelspielermodus auf der PlayStation gespielt. Bei beiden Turnieren ist die Teilnahme kostenlos. Es gibt Sachpreise zu gewinnen.

**Anmeldeschluss ist der 31.10.2018.**

In einer **Beauty Lounge** kann man sich zudem ein dezentes Make Up für einen strahlenden Auftritt bei der anschließenden **PlayersParty** zaubern lassen. Beim **Kistenklettern** sind Mut und Geschicklichkeit gefragt. Ein Highlight wird der Auftritt der **Tanzgruppe „The School OG“** sein. Profitänzer haben gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern einen tollen Tanz einstudiert.

Von **20 Uhr bis 24 Uhr** findet dann im Foyer der Hanauerlandhalle (Eingang oben) die **Clubbing- und PlayersParty mit DJ BK** (Benjamin Klumpp aus Eckartsweier) statt. Straßenrap und Hip Hop gibt es beim Auftritt der Band „1312er“ (Santos, West, Capitano93) zu hören. In der **Fotoboxx** können die Jugendlichen in witzigen Bildern ihre Erinnerungen an das Jugendfestival festhalten.

Wer keine Action oder Dance-Music mag, kann während des gesamten Jugendfestivals in der **ChillOutLounge** auch einfach nur Abhängen und Relaxen.

Die Mädels der „**Dance Generation**“ des **TV08 Willstätt** bewirten mit einem umfangreichen **Getränke- und Speiseangebot**. Es gibt unter anderem leckere Sachen wie „Lomo“-Burger, Pommes, belegte Laugen und Waffeln mit verschiedenen Toppings für die „Süßen“.

**Der Eintritt ist frei. Weitere Infos und Programm unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)**

**Anmeldungen für die Turnier bis 31.10.2018 an:**  
**StreetSoccer** Turnier: [jonas.azam@scsand.de](mailto:jonas.azam@scsand.de)

**FiFa19** Turnier: [juze@willstaett.de](mailto:juze@willstaett.de), 07852-914350

Bitte Name, Alter und Anschrift/Mailadresse der Spieler für die Übersendung des Turnierplans angeben. Für das StreetSoccer Turnier ist außerdem die Angabe eines Teamnamens erforderlich.

## Kindergarten Villa Kunterbunt Hesselhurst



### Munterer Erntedankgottesdienst in Hesselhurst

am 07.10.2018 besuchten die Kinder der Villa Kunterbunt den Erntedankgottesdienst in der Kirche in Hesselhurst. Sie hatten Körbchen mit Obst und Gemüse mitgebracht und zeigten zwei Fingerspiele und sangen ein Herbstlied. Ein Spiel von Pfarrerin Schmidt sorgte anschließend für Abwechslung: Aus einer Kiste konnten die Kinder verschiedene Lebensmittel nehmen und entscheiden, ob diese eher für Erwachsene oder für Kinder geeignet seien. Das Urteil wurde zumeist einstimmig gefällt. Allein bei der Colaflasche kam es zu Diskussionen.

Für die Kleinsten hatte der Gottesdienst seinen ganz besonderen Reiz: Sie ließen es sich nicht nehmen die Kirche zu erkunden und die Erntedankgaben am Altar ausgiebig zu untersuchen. Aus den Gaben wurde an den Tagen darauf Apfelmus und eine Erntedanksuppe gekocht.

Wir danken Frau Pfarrerin Schmidt für einen abwechslungsreichen Gottesdienst und den Eltern für deren Unterstützung.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### THW-Übung am Klappenwehr in Willstätt am 27.10.

Am Samstag, 27. Oktober halten die fünf Ortenauer Ortsverbände des Technischen Hilfswerks (THW) zusammen mit der Gewässerdirektion Freiburg eine Katastrophenschutzübung ab. Angenommen wird ein Hochwasser der Kinzig, dadurch sammelt sich am Klappenwehr in Willstätt Treibgut. Dieses hat bereits erste Schäden an der Straßenbrücke verursacht, die damit nun unpassierbar ist. Kräfte der Gewässerdirektion sichern bereits den Deich, doch um die Bauwerke zu schützen, wird die Unterstützung des THW erforderlich. Ziel ist es, die Einsatzkräfte anhand eines konkreten wie umfangreichen fiktiven Schadensereignisses fortzubilden. Mit Verkehrsbehinderungen und dem Einsatz des Martinshorns rund um das Wehr zwischen 08:30 und 14 Uhr ist zu rechnen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, sich die Übung vor Ort anzusehen.

## Landratsamt Ortenaukreis



### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die achte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Für mehr Informationen können Sie uns gerne unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) kontaktieren!

## Tunnel in Oberkirch wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Oberkirchtunnel für vier Tage von Montag bis Donnerstag, 22. bis 25. Oktober, jeweils zwischen 8 und 17 Uhr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die innere Umfahrung Oberkirch. Zusätzlich zu den Tunnelreinigungsarbeiten findet am Montagabend, 22. Oktober, zwischen 19 und 21 Uhr eine jährlich vorgeschriebene Rettungsübung statt. Um mehrfache Beeinträchtigungen der Verkehrsteilnehmer zu vermeiden, wurden die Arbeiten in die Baupause an der B 28-Baustelle, in deren Zuge die Bundesstraße von September bis November zwischen Appenweier und Oberkirch abschnittsweise gesperrt wird, gelegt.

„Damit wir die Verkehrssicherheit in den Tunneln im Ortenaukreis kontinuierlich gewährleisten können, müssen wir diese zwei Mal jährlich umfassend warten“, erklärt Roland Gäbler, Leiter des Straßenbauamts im Landratsamt. Anders als bei den drei weiteren Tunneln im Landkreis könne man die teils lärmintensiven Arbeiten in Oberkirch angesichts des Wohnumfelds nicht nachts durchführen, bittet Gäbler die Verkehrsteilnehmer im Interesse der Anwohner um Verständnis. Zudem sei für die Reinigung der speziellen Tunnelkonstruktion mit Lamellen Tageslicht erforderlich.

„Damit der Berufs- und Schülerverkehr so wenig wie möglich betroffen ist, beginnt die Tunnelsperrung erst um 8 Uhr. Ein Großteil der Verkehrsteilnehmer hat dann den Tunnel bereits passiert“, so Gäbler. „Auch am Spätnachmittag bemühen wir uns, den Tunnel nach Möglichkeit schon vor 17 Uhr wieder zu öffnen, um den Feierabendverkehr so wenig wie möglich zu beeinträchtigen.“

## Allgemeinverfügung

**des Landratsamts Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, zur Genehmigung der Verschiebung von Beginn und Ende der Verbotzeiträume gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der Düngeverordnung (DüV) vom 26.05.2017 (BGBl. S. 1305) zur Aufbringung von Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff auf Grünland und Dauergrünland nach § 6 Abs. 10 DüV auf dem Gebiet des Ortenaukreises vom 12.10.2018, Aktenzeichen: 8222.00**

### I. Befreiungsregelungen

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der DüV, wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januars nicht ausgebracht werden dürfen, wird auf den Zeitraum vom

**15. November 2018 bis 14. Februar 2019**

verschoben. Diese Verschiebung wird gemäß § 6 Abs. 10 DüV ausdrücklich nur für Grünland- und Dauergrünlandflächen genehmigt.

### II. Räumlicher Geltungsbereich

Die Allgemeinverfügung wird für Grünland und Dauergrünland im gesamten Ortenaukreis genehmigt. Sie gilt jedoch nicht für Problem- und Sanierungsgebiete von Wasserschutzgebieten. Diese Gebiete sind von der Allgemeinverfügung ausdrücklich ausgenommen.

### III. Die sofortige Vollziehung von Ziffer 1. wird angeordnet.

### IV. Nebenbestimmungen (Auflagen, Bedingungen und Hinweise)

- Die mögliche Aufbringungsmenge ist auf maximal 60 kg Gesamtstickstoff je ha zu begrenzen.
- Die Stickstoffgaben sind mit ihrem anrechenbaren Stickstoffanteil (Werte nach Anlage 3 der DüV, mindestens jedoch der verfügbare Stickstoff bzw. Ammoniumstickstoff) bei dem ermittelten N-Düngebedarf im Folgejahr in Ansatz zu bringen. Hierfür sind die ausgebrachten Düngermengen zu dokumentieren.  
Es sind besondere Maßnahmen zum Gewässerschutz einzuhalten
- Auf Hangflächen ab 10 % Neigung zur Böschungsoberkante eines Gewässers sind mindestens 10 m Abstand einzuhalten, auf ebeneren Flächen gilt ein Mindestabstand von 5 m zu Gewässern.
- Es darf keine Ausbringung auf überschwemmungsgefährdeten oder drainierten Flächen erfolgen.
- Die Sperrfristverschiebung gilt nicht für Problem- und Sanierungsgebiete von Wasserschutzgebieten.

#### Allgemein:

- Die Genehmigung erlischt mit dem Ende des jährlichen Verbotszeitraumes.
- Unbeschadet der Verschiebung des Verbotszeitraumes sind alle weiteren Vorgaben der DüV und innerhalb von Wasserschutzgebieten zusätzlich die Vorgaben der SchALVO (Schutzgebiets- und Ausgleichs-Verordnung) in der jeweiligen Fassung zu beachten.
- Insbesondere wird auf das Verbot der Aufbringung, wenn der Boden überschwemmt, wassergesättigt, gefroren oder schneebedeckt ist (§5 Abs.1 DüV) und die Vermeidung von Nährstoffeinträgen in Oberflächengewässer hingewiesen.

#### V. Inkrafttreten

Diese Allgemeinverfügung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Die Allgemeinverfügung mit Begründung kann unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de), dort unter Öffentliche Bekanntmachungen eingesehen werden.

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg einzu legen.

#### Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass der Widerspruch gegen diese Allgemeinverfügung keine aufschiebende Wirkung hat, §§ 80 Abs. 2 Nr. 4, Abs.3 VwGO.

Offenburg, 12.10.2018

gez. Dr. Moritz  
Amtsleiter, Amt für Landwirtschaft, Landratsamt Ortenaukreis

## Was tun mit Herbstlaub? - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis gibt Tipps

Laub aus dem Hausgarten kann auf den Abfallanlagen des Ortenaukreises, die Grünabfälle annehmen, kostenlos abgegeben werden. Dies gilt auch für die Grünabfallsammelstellen der Gemeinden sowie die acht Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit. „Laub aus dem Hausgarten kann auch bei der Anfang November beginnenden Grünabfallsammlung zur Abfuhr bereitgestellt werden. Das Laub muss in offenen, nicht zugebundenen Säcken oder sonstigen geeigneten Gefäßen an die Straße gestellt werden. Die Säcke und Gefäße werden bei der Abfuhr geleert und bleiben am Grundstück. Die „Gelben Säcke“ dürfen dazu nicht verwendet werden“, informiert Abfallberater Johann Georg Kathan. Selbstverständlich könne Laub auch über die Graue Tonne entsorgt werden. In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage in Ringsheim werde daraus Biogas gewonnen, das dann zur Erzeugung von Strom und Fernwärme genutzt wird. Das Laub werde also auf diesem Weg vollständig verwertet. Gartenbesitzern rät Kathan, Laub im eigenen Garten zu verwerten. „Die Zugabe von Laub bei der Kompostierung von Küchenabfällen während des Winters sorgt für eine bessere Durchmischung des Kompostes. Mit Laub abgedeckte Beete sind über den Winter vor Bodenerosion und Verschlämmung geschützt. Zudem finden Kleinlebewesen, die im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren, in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten“, erklärt Kathan. Größere Mengen von Laub könnten auch unter Bäumen und Sträuchern als Mulchschicht verteilt werden.

Diese und weitere Tipps stehen in der Kompostfibel des Ortenaukreises. Sie kann unter „[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) / Formulare & Infothek / Infoblätter & Broschüren“ angesehen oder ausgedruckt werden.

Anschriften, Telefonnummern und Öffnungszeiten der Annahmestellen können ebenfalls auf der Internetseite nachgelesen werden. Die Öffnungszeiten der Abfallanlagen des Ortenaukreises sind auch auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders zu finden.

Für weitere Fragen stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) gerne zur Verfügung.

## Volkshochschule Willstätt



Liebe Freundinnen und Freunde der Volkshochschule, folgende Kurse bieten wir Ihnen in den kommenden Wochen:

### Folgende Kurse beginnen in den nächsten Wochen:

**Französisch A1 (4. Jahr) am Vormittag**  
**Kurs Nr. 4.0809 WI, Dienstag, 9.10.2018, 9:30-11:00 Uhr, 20 Vormittage**

Schulungsraum, TREFFPUNKT, Hauptstraße 59a, Willstätt  
Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmende, die bereits einige Vorkenntnisse in Französisch haben. Sie verständigen sich über vertraute Themen, stellen Fragen über Beruf, Wohnort, Familie, Uhrzeit und Produkte. Sie lernen einzelne Wörter und einfache Sätze zu verstehen und kurze Sätze mündlich und schriftlich zu formulieren und können so immer leichter im Alltagsleben mit den Landsleuten kommunizieren. Begleitend dazu werden die grammatikalischen Strukturen vertieft und die richtige Aussprache und Betonung geübt. Lehrwerk: On y va A1 ! (Hueber Verlag)

**Die natürliche Hausapotheke für den Winter**  
**Kurs Nr. 3.0408 WI, Freitag, 19.10.2018, 19:30-21:45 Uhr,**  
**1 Abend,**  
**Multifunktionsraum, TREFFPUNKT, Hauptstraße 59a,**  
**Willstätt**

In diesem Kurs erfahren Sie, mit welchen Mitteln Erkältungskrankheiten bei Erwachsenen und Kindern behandelt werden können, ohne gleich zu Antibiotika zu greifen. Die Heilpraktikerin erläutert die Anwendung verschiedener homöopathischer Mittel. Auch die Anwendung von Wickeln und Wirkung von Ölen wird erklärt. Die Wirkungsweise verschiedener Tees erfahren die Teilnehmenden vor Ort durch eine kleine Verkostung.

**Stimmungsvolle Zauberlichter**

**Kurs Nr. 2.1001 WI, 2 Abende, Freitag, 26.10.2018 18:30-21:00 Uhr**  
**und Dienstag, 30.10.2018, 18:30-20:30 Uhr, Ort wird noch bekanntgegeben.**

Mit transparentem Seidenpapier, versehen mit erlesenen Blüten, Wildkräutern, diversen Fasern und allerlei „Gekrümel“ und einer Rarität Huttüll lassen sich glanzvolle Lichtobjekte kreieren – eine durchaus meditative Arbeit. Einen kostbaren Touch bekommen unsere Lichtobjekte durch das Auftragen mehrerer Schichten aus Wachs. Unverwechselbar – einfach zauberhaft! Es werden zwei Objekte angefertigt.

**Johann Michael Moscherosch - Bilder einer Ausstellung**  
**Kurs Nr. 2.0101 WI, 1 Abend, Freitag, 9.11.2018, 19:00-21:15 Uhr**

Das Willstätter Rathaus zeigt seit Juli im Erdgeschoss eine Ausstellung zu Leben und Werk des Barock-Schriftstellers (geb. 1601 in Willstätt, gest. 1669). Johann Michael studierte in Straßburg, wurde Hauslehrer und Verwalter, dann Polizeichef in Straßburg. Sein literarisches Schaffen ist vielfältig, berühmt wurde er mit seinen „Wunderlichen und Wahrhaftigen Gesichte“ (1640). Moscherosch gab sich auf dem Titelblatt als Autor „aus Willstätt“ zu erkennen. Inmitten der Schrecken des Dreißigjährigen Krieges träumte er von einer besseren Welt. Auf dem Höhepunkt seines Erfolgs wurde er 1645 Mitglied der „Furchtbringenden Gesellschaft“, einer einflussreichen Vereinigung von Dichtern und Gelehrten. 1907 stiftete ihm Willstätt ein Denkmal und feierte 2001 ein großes Fest zu Ehren seines 400. Geburtstages. Die in der Ausstellung gezeigten Bilder und Werke werden durch den Referenten erklärt und mit Hilfe von Quellen aus dem Gemeindearchiv näher erschlossen und interpretiert.

Das gesamte Angebot der VHS Ortenau finden Sie unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de).

**Anmeldungen und Fragen richten Sie an die Außenstelle Willstätt, Elvira Walter-Schmidt, Tel. 07852 5358, Waldseestraße 47, 77731 Willstätt-Hesselhurst oder per Email an [willstaett@vhs-ortenau.de](mailto:willstaett@vhs-ortenau.de).**

## Ämter/Verbände/Organisationen

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

#### BiZ & Donna

#### Frauen und Rente – was dabei wichtig ist

Die Deutsche Rentenversicherung informiert am Dienstag, 23.10.2018 von 9 bis 11 Uhr in der Arbeitsagentur Offenburg, Weingartenstraße 3, Berufsinformationszentrum (BiZ), Raum U 70.

Frauen sind nachweislich stärker von Altersarmut betroffen als Männer. Ursachen dafür sind vor allem Unterbrechungen der Erwerbstätigkeit wegen Kindererziehung oder Pflege von Angehörigen. Hinzu kommt, dass gerade im Minijob- und Teilzeit-Bereich überwiegend Frauen arbeiten.

Natalie Reck, Expertin der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, gibt Antwort auf Fragen wie: Welche Zeiten werden berücksichtigt? Wie können Rentenansprüche optimiert werden? Welche Neuerungen gibt es? Wie sieht es mit geringfügigen Beschäftigungen aus? Was ist generell zu beachten?

Dies ist eine Veranstaltung in der Reihe BiZ & Donna, organisiert von Elke Leibbrand, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt. Sie berät und informiert zu Themen wie Frauenförderung, Gleichstellung von Frauen und Männer sowie Familie und Beruf.

Interessierte Frauen (und Männer) sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erbeten: [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de) oder Tel. 0781 – 93 93 215.

### Pflanzentausch in Windschlag

#### Endlich ist wieder Zeit für den Pflanzentauschtag:

Gartenbegeisterte und Pflanzenliebhaber können am Samstag, 20. Oktober von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr in Windschlag ihre Stauden, Samen, Kräuter, Blumenzwiebeln, Zimmerpflanzen und auch Gehölze miteinander tauschen.

Der Tauschmarkt findet bei der Festhalle im Oberrothweg statt.

Wer seinen Garten umgestalten möchte, oder einfach gerne ein paar neue Pflanzen hätte, der kann beim Windschläger Pflanzentauschmarkt nach Herzenslust tauschen und dabei besondere Pflanzen für den eigenen Garten finden.

Und wer in seinem jungen Garten noch keine Pflanzen zum Tauschen hat ist natürlich auch herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung ist wie immer kostenlos. Über Hilfe beim Aufräumen freuen wir uns. Weitere Informationen erhalten Sie von Paul Kuhl, Tel. 0781 - 42840

### "Honigrebellen" – anders imkern

Insekten, insbesondere Wild- und Honigbienen, sind für die Bestäubung von Pflanzen unverzichtbar. Bezüglich der Bienenzucht und der Haltung der Bienenvölker gibt es allerdings unterschiedliche Auffassungen. Bei diesem Vortrag erläutert der Referent und Hobbyimker Egon Zieger, welche Wege die „Honigrebellen“ z.B. bei der Fütterung der Honigbienen in schlechten Zeiten, der Ausstattung der Bienenkörbe, der Farbe der Honiggläser oder der Auswahl der Königinnen gehen.

Die Veranstaltung des Offenburger Netzwerks für Nachhaltigkeit (ONN) findet am **Donnerstag, 25.10.2018, um 19:00 Uhr im Saal 102 der VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 2-4, statt.**

### Herbstmarkt in Neuried-Ichenheim

Am kommenden **Mittwoch, 24.10.2018** findet in der Rheinstraße in Neuried-Ichenheim der diesjährige Herbstmarkt statt. Parkplätze stehen auf dem Festplatz beim

Schulzentrum zur Verfügung. Wir bitten, die entsprechende Ausschilderung zu beachten.

Die SWEG wird an diesem Tag im Ortsteilchenheim nur die Haltestelle RATHAUS anfahren.

Zum Herbstmarkt laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein und wünschen einen angenehmen Aufenthalt.

Ralf Wollenbär, Ortsvorsteher

## Diakonie Kork

### Ausbildungsbeginn für rund 130 neue Schüler

Anfang des Monats war es soweit, ein neuer Lebensabschnitt für rund 130 neue Schülerinnen und Schüler begann in der Diakonie Kork. Mit einer Ausbildung zur Heilerziehungspflegerin/zum Heilerziehungspfleger oder zur Heilerziehungsassistentin/zum Heilerziehungsassistent wählen damit viele ganz bewusst einen Beruf, der in den kommenden Jahren zunehmend benötigt wird. „Mit dieser Berufsausbildung werden Sie später einmal sehr begehrt sein; denn Menschen, die Menschen helfen, werden immer gebraucht werden.“, so der Vorstandsvorsitzende Frank Stefan bei der Willkommensrede. Viele der 130 neuen Auszubildenden kannten die Diakonie Kork bereits von Vorpraktika oder einem Freiwilligen Sozialen Jahr. Die Vielfalt, unter dessen Motto auch der Einführungstag stand, könnte dabei nicht größer sein. Mitarbeiter aus rund 38 verschiedenen Nationen zählte die Diakonie Kork im letzten Monat und das war auch bei den Auszubildenden zu sehen. Neben den USA, sind auch Länder wie Afrika oder Brasilien vertreten, aber auch national, aus verschiedenen Bundesländern Deutschlands kommen zahlreiche Menschen nach Kork, um eine Ausbildung zu beginnen. „Wir versuchen tagtäglich von Montag bis Sonntag das Leben von Menschen mit Beeinträchtigungen mit Leben und Liebe zu füllen. Es ist nicht einfach nur irgendein Job, den sie erledigen, es ist ein Beruf, den sie mit Freude und Hingabe füllen können.“, so die Abschlussworte von Frank Stefan, mit denen die neuen Auszubildenden in den Tag entlassen wurden. Erstmals wurden sieben Schüler des neuen binationalen Bildungsgangs Heilerziehungspflege – Moniteur-Educateur (HEP-ME) begrüßt. Diese werden nach 3,5 Jahren zwei Berufsabschlüsse in der Hand halten.

An der Fachschule für Heilerziehungspflege absolvieren derzeit rund 300 Fachschüler ihre Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Heilerziehungspfleger/-in oder zum/zur Heilerziehungsassistent/-in. Darüber hinaus bieten die Fachschule und das Ökumenische Institut für Pflegeberufe (Offenburg) einen dreieinhalbjährigen Ausbildungsgang an, der mit der Doppelqualifikation Heilerziehungspfleger/-in und Altenpfleger/-in und der doppelten staatlichen Anerkennung endet.

Ihre praktischen Erfahrungen sammeln die Schüler/-innen in Arbeitsfeldern der Diakonie Kork sowie in externen Einrichtungen. Mit den Außenstellen in Freiburg und Karlsruhe kooperieren Einrichtungen in Baden, Saarland und Rheinland-Pfalz.

## Gesundheitsangebote

### Ortenau Klinikum

#### Themenabend: „Brustkrebs“

Zu einem Vortragsabend zum Thema Brustkrebs lädt das Onkologische Zentrum Ortenau im Rahmen der Vortragsreihe „Leben Krebs Leben“ am Donnerstag, den 25. Oktober um 19 Uhr in das Auditorium im Ortenau Klinikum in Offenburg, Standort St. Josefsklinik, ein. Professor. Dr. Karsten Münstedt, Chefarzt der Frauenklinik sowie Ärztlicher Leiter des Brustzentrums und des Gynäkologischen Krebszentrums am Ortenau Klinikum in Offenburg wird insbesondere neue Verfahren der Antihormontherapie vorstellen. Sein Vortrag lautet: „Tamoxifen & Co. – welche Einnahmedauer ist sinnvoll und wie gehe ich mit den Nebenwirkungen um?“ Die Antihormontherapie stellt eine zentrale Säule der Behandlung des Mammakarzinoms dar, wird aber auch bei Tumoren der Gebärmutterschleimhaut (Endometriumkarzinom) und des Ovars eingesetzt. Zu den typischen Nebenwirkungen der Erkrankung gehören unter anderem Hitzewallungen, Schlafstörungen, depressive Verstimmungen sowie Gelenk- und Muskelbeschwerden.

Da die Antihormontherapie nach aktuellen Empfehlungen in manchen Fällen bis zu zehn Jahre durchgeführt wird, kann bei Frauen, die unter den genannten Beschwerden leiden, die Belastung beträchtlich sein. Der Referent erläutert die Hintergründe der Antihormontherapie (Wirkungsweise, Indikationen) und stellt die Möglichkeiten der Behandlung von Nebenwirkungen oder alternative Behandlungskonzepte vor. Nach dem Vortrag haben Besucher ausführlich Gelegenheit, das Gespräch mit Experten und Mitgliedern der Selbsthilfegruppe „Frauen mit Krebs“ zu suchen und Fragen zu klären. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Workshop „Aktivierung für Männer mit Demenz“

Veranstaltung des AK Demenz Kehl und der Bürgerstiftung Kehl am Dienstag, 23.10.2018, 18:30 -22:00 Uhr in der Begegnungsstätte der AWO, Richard-Wagner-Str. 2/4 in Kehl.

Wie kann man Männer motivieren und aktivieren? Dieser Frage geht der angebotene Workshop nach.

Da meist Frauen die Betreuung und Pflege von männlichen Angehörigen übernehmen, sind die Aktivierungen meist weiblich orientiert. Jedoch ist Wäsche zusammenlegen, malen und basteln nicht jederMANNs Sache. Deshalb wird Karin Kraus, Fachkraft für Betreuung für Menschen mit und ohne Demenz, mit Ihnen an diesem Abend einige Möglichkeiten erarbeiten, wie Sie Ihre männlichen Angehörigen fördern und fordern. Anhand von Vorschlägen, Beispielen und auch durch Selbst-Erarbeiteten werden Ihnen Ideen geboten, um den Alltag lebendig und kreativ zu gestalten.

Anmeldungen bitte bis 19. Oktober beim Pflegestützpunkt Kehl unter: Tel.: 07851/88-2410

Mail: [psp-ortenaubereich@stadt-kehl.de](mailto:psp-ortenaubereich@stadt-kehl.de)

Das Angebot richtet sich in erster Linie an pflegende Angehörige. Sie werden bevorzugt berücksichtigt.

**Der Eintritt ist frei.**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de  
Internet: www.kirche-willstaett.de  
Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

#### Freitag, 19.10.2018

20:00 Uhr Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Samstag, 20.10.2018

18:00 Uhr katholischer Gottesdienst

#### Sonntag, 21.10.2018

(09:00 Uhr Gottesdienst in Hesselhurst)  
10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt (Pfr.i.R. Schweinfurth)

#### Dienstag, 23.10.2018

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

#### Mittwoch, 24.10.2018

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hesselhurst

#### Donnerstag, 25.10.2018

17:00 Uhr Gottesdienst (katholisch) im Pflegeheim  
19:30 Uhr Stufen des Lebens-Kurs im Gemeindehaus

#### Vorschau

#### Sonntag, 28.10.2018

10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Schmidt)

#### Montag, 29.10.2018

19:30 Uhr Stufen des Lebens-Kurs im Gemeindehaus

Ein kleines Kellerfenster im **Pfarrhaus** hatte ein Loch in der Scheibe – ein ortsansässiger Schreiner hat es uns kostenlos repariert. „Eigentlich lohnte es sich nicht“ – denn der Rahmen fiel beim Reparieren auseinander – aber er hat es trotzdem gemacht: und im Keller ist es wieder dicht! Herzlichen Dank für diese so schnelle, unkomplizierte, kostenlose Hilfe!

Wir sind sehr glücklich über unser **Gemeindehaus**: frisch gestrichen, neue dimmbare Lampen – geeignet für scharfes Bibellesen und für stimmungsvolle Geburtstagsfeiern... Danke alle, die gestrichen, aus- und eingeräumt und geputzt und gespendet haben! Nun kann das Leben im Haus wieder toben: Krabbelkinder, Konfirmanden, Bibelleser, Kirchengemeinderäte, Senioren, Kaffeetrinker und Kuchenesser, Festgäste, Kürbissuppenesser...

Und vom Pflegeheim kam noch einmal ein herzliches Dankeschön „Kraut? Wunderbar, auf dem Speisezettel steht demnächst auch „Bayerisch Kraut“. Kürbisse? Ja, die Kürbissuppe ist eingeplant...“ In den Wohngruppen wird selbst gekocht, auch mit Hilfe der Bewohner, so dass unsere **Erntedankgaben** gut angekommen sind.

**Wir suchen Klavierspieler** zur Unterstützung unseres Organisten, die sich an die Orgel wagen. Unsere Bezirkskantorin Carola Maute bietet dazu auch Orgelunterricht an, bei denen wir uns als Kirchengemeinde natürlich finanziell beteiligen.

**Nachdenkliches:** Ich wünsche dir die Fröhlichkeit eines Vogels im Ebereschenbaum am Morgen, die Lebensfreude eines Fohlens auf der Koppel am Mittag, die Gelassenheit eines Schafes auf der Weide am Abend (Irischer Segen)

### Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstr. 19, Tel.: 07852 2247, Fax: 07852 933841  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

#### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

##### Samstag, 20.10.

10:00 Uhr Kindergottesdienst mit Taufe von Luis Bürkel

##### Sonntag, 21.10.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Taufe von Jakob Armbruster

##### Sonntag, 28.10.

09:00 Uhr Gottesdienst

##### Sonntag, 04.11.

09:00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kindertage, mit Taufe von Charlotta Türkl, im Anschluss KirchenKaffee

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

20.10., 27.10., 03.11., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

04.11., 16.12.

#### Termine

##### Mittwoch, 24.10.

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht  
19:00 Uhr Konfi-Elternabend

#### Wussten Sie...

**...dass wir uns auf einen besonderen Kindergottesdienst mit Taufe am 20.10. um 10:00 Uhr freuen?** Wir treffen uns zu diesem Kindergottesdienst ausnahmsweise in der Kirche, denn wir dürfen die Taufe von Luis Bürkel feiern. Die Kindergottesdienstkinder können ganz nah dabei sein und alles miterleben. Wir wünschen Luis und seiner Familie einen tollen Tauftag und eine schöne Feier.

**...dass wir an diesem Samstag, 20.10., Altpapier sammeln?** Wir werden ab 09:00 Uhr durch die Straßen fahren und das Altpapier einsammeln. Bitte denken Sie beim Bündeln des Papiers daran, dass die Kartons tragbar bleiben. Der Papiercontainer kommt meist etwas früher. Wer mag, kann sein Papier schon vor Samstag in den Container bringen und er bleibt auch meist etwas länger, also kann man sein „neues“ Papier noch vorbeibringen. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

**...dass wir ein wunderschönes Erntedankbrot hatten?**

Wer im Gottesdienst am Erntedankfest in der Kirche war, konnte das schöne Erntedankbrot auf dem Altar bewundern. Wir bedanken uns sehr herzlich bei der Bäckerei Benz aus Willstätt für diese besondere Erntegabe. In diesem Jahr war das Erntedankbrot frisch gebacken und wurden nach dem Gottesdienst an die Gemeinde verteilt.

**... dass wir im Namen des Pflegeheims „Am Pfarrgarten“ in Willstätt ganz herzlich „Danke“ sagen für die zahlreichen und unterschiedlichen Erntegaben.**

Gleich am Montag in der Früh wurde daraus Apfelkuchen gebacken und Apfelmus gekocht. Die BewohnerInnen wurden in die weitere Verarbeitung der Erntegaben eingebunden. So haben alle Spaß und Nutzen an den Gaben.

**...dass wir bei der Konfirmandenfreizeit viele HelferInnen hatten?**

Ohne Hilfe kann ein solches Wochenende nicht gestemmt werden. Damit alles funktioniert braucht es Menschen, die mitmachen und mitfahren. Zum Helfen und als Ansprechpartner für die Konfis. Herzlichen Dank an unsere diesjährigen freiwilligen HelferInnen Karin und Evelyne aus Eckartsweier und Rita mit Robin aus Sand.

**...dass am 21.10. Redaktionsschluss für den Gemeindebrief ist?**

Seit Wochen arbeiten wir im Pfarramt am neuen Gemeindebrief. Er ist fast fertig. Der Redaktionsschluss für allerletzte Eingaben ist am 21.10. In der Woche danach wird das Vorabexemplar zusammengestellt und den Mitgliedern des Redaktionskreises zum Gegenlesen und Prüfen ausgeteilt.

**...dass die Landessynode in Bad Herrenalb stattfindet?**

Vom 21.-25.10.2018 findet in Bad Herrenalb die 9. Tagung der 12. Landessynode statt. Die Landessynode ist neben dem Landesbischof, dem Landeskirchenrat und dem Evangelischen Oberkirchenrat eines der vier landeskirchlichen Leitungsorgane. Die Landessynode ist das „Parlament“ der Landeskirche, das wesentliche Entscheidungen über das geistliche, rechtliche und finanzielle Leben trifft.

**... dass am Mittwoch, 24.10. um 19:00 Uhr Konfirmandenelternabend ist?**

Zur weiteren Planung der Konfirmandenzeit und zum Kennenlernen untereinander findet am 24.10. um 19:00 Uhr einen ersten Elternabend für die Konfirmandeneltern im Pfarrhaus.

**...dass wir am 02. und 03.11. Kinder(bibel)tage anbieten?**

Wir beschäftigen uns mit dem Jünger Petrus. Beginn ist jeweils um 10:00 Uhr (02.11. in Eckartsweier, 03.11. in Sand), Ende ist um 14:00 Uhr. Die Tage können auch einzeln besucht werden. Für Essen und Bastelmaterial erbitten wir pro Tag 2 Euro Beitrag. Diesen bitte einfach am ersten Tag mitbringen. Zur bessern Planung melden Sie bitte Ihre Kinder über das Pfarramt Sand, 07852 2247, an. Zum Abschluss wollen wir Familiengottesdienste für beide Gemeinden gestalten: Sonntag, 04.11.

**...dass die erste Krippenspielprobe am Samstag, 10.11. um 10:00 Uhr ist?**

Ein Krippenspiel gibt dem Gottesdienst am 25.12., erster Weihnachtstag, eine besondere Note. Es ist ganz sicher für jedes Kind etwas Passendes dabei, so, dass jedes Kind sich wohl fühlen kann. Wir laden herzlich ein zur ersten Probe am Samstag, den 10.11. um 10:00 Uhr im Pfarrhaus. Anschließend treffen wir uns bis Weihnachten immer samstags.

**...dass „Weihnachten im „Schuhkarton“ angelaufen ist?**

Bis zum 15.11. ruft der Verein Geschenke der Hoffnung dazu auf, einen mit neuen Geschenken gefüllten Schuhkarton abzugeben. Bewährt hat sich eine Mischung aus Kleidung, Spielsachen, Schulmaterialien, Hygieneartikeln und Süßigkeiten. Eingepackt werden dürfen nur Geschenke, die zollrechtlich in allen Empfängerländern erlaubt sind. Eine Packanleitung ist über die Website der Aktion zu finden. Ihre Pakete können Sie bis zum 15.11. im Pfarramt abgeben.

**...dass die Bethelsammlung vom 26.-30.11. stattfindet?**

Die Bethelsäcke liegen im Pfarramt und in der Kirche zur Abholung bereit. Bitte lagern Sie Ihre gute Kleidung bis zur Sammlung (26.-30.11.) noch bei Ihnen zu Hause, damit sie vor Wetter und Feuchtigkeit geschützt ist, vielen Dank.

**Wochenspruch**

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12,21)

## Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst,  
Pfarramtsöffnungszeiten: Willstätt, Hauptstraße 34  
Dienstags und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr  
Tel.: 07852 2201, Mail: pfarramt@kirche-willstaett.de

**Sonntag, 21.10.2018**

09:00 Uhr Gottesdienst mit Pfr.i.R. Schweinfurth  
(10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt)

**Mittwoch, 24.10.2018**

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hesselhurst

**Donnerstag, 25.10.2018**

19:30 Uhr Stufen des Lebens Kurs im Gemeindehaus in Willstätt

**Vorschau****Samstag, 27.10.2018**

11:00 Uhr Kindergottesdienst im „Heyou“ in Hesselhurst

**Sonntag 28.10.2018**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst um 10:15 Uhr mit Taufen in Willstätt

Kein Gottesdienst in Hesselhurst

**Montag, 29.10.2018**

19:30 Uhr Stufen des Lebens-Kurs im Gemeindehaus in Willstätt

Vom Pflegeheim kam noch einmal ein herzliches Dankeschön „Kraut? Wunderbar, auf dem Speisezettel steht demnächst auch „Bayerisch Kraut“. Kürbisse? Ja, die Kürbissuppe ist eingeplant...“ In den Wohngruppen wird selbst gekocht, auch mit Hilfe der Bewohner, so dass unsere **Erntedankgaben** gut angekommen sind.

**Nachdenkliches:**

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.  
Römer 12,21

## Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier  
Tel.: 07854 366, Fax: 07854 989130  
E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist immer dienstags in der Zeit von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15, für Sie da.

### Die nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 21.10.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Taufe von Jakob Armbruster

#### Sonntag, 28.10.

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### Sonntag, 04.11.

10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kindertage, im Anschluss KirchenKaffee

### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

20.10., 27.10., 03.11., jeweils um 18:00 Uhr

### Kirchenkaffeedaten

04.11., 09.12.

### Termine

#### Montag, 22.10.

20:00 Uhr Kirchenchorprobe in der Alten Schule

#### Dienstag, 23.10.

19:00 Uhr Konfirmandenabend in der Alten Schule

#### Mittwoch, 24.10.

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Donnerstag, 25.10.

18:00 Uhr Seniorentreff in der Linde mit Rahmkuchenessen

### Übrigens...

**...beschäftigt sich der Kirchengemeinderat intensiv mit der Ausrichtung der Gemeinde.** Wir wollen herausfinden, wie sich sowohl unsere Gemeindeglieder als auch Menschen, die nicht zur Kirche gehören, zur Kirchengemeinde stellen. Unser Ziel ist es, für die Kirchengemeinde Eckartsweier einen Standpunkt und eine Zukunftsstrategie zu entwickeln. Wie stehen wir zu unserem Glauben, was kann uns dabei helfen? Wofür steht Kirche/Kirchengemeinde? Wie verhält man sich als Christ? Diese Fragen treiben uns um. Wir freuen uns auf einen regen Austausch mit den Menschen hier vor Ort, unabhängig davon, ob sie der Kirche nahe stehen oder nicht. Jeder Haushalt erhält dazu einen Brief und die Broschüre berührt, bewegt, begleitet. Schön, dass sie den Austausch mit uns über ihre Anliegen und Erfahrungen suchen.

**...bedanken wir uns herzlich bei den HelferInnen auf der Konfirmandenfreizeit.** Damit eine solche Freizeit gelingen kann, bedarf es vieler Hände und Köpfe, die mitdenken, mitplanen, mit anpacken und mit dabei sind zum Helfen und als Ansprechpartner für die Konfis da sind.

Herzlichen Dank an unsere diesjährigen Freiwilligen Karin und Evelyne aus Eckartsweier und Rita mit Robin aus Sand.

**...leiten wir unsere Gottesdienstdaten an die Kehler Zeitung weiter. Regelmäßig lassen wir der Kehler Zeitung unsere Termine zukommen.** Daraus pickt sich die Redaktion manchmal einen Termin und gestaltet dazu einen eigenen Artikel. Nicht immer stimmen die Angaben im Zeitungsartikel mit der jeweiligen Kirchengemeinde überein. Lieder haben wir auf die Weiterverarbeitung unserer Termine keinen Einfluss. Beschwerden darüber geben wir weiter, mehr können wir von unserer Seite aus nicht tun.

**...freuen wir uns mit Familie Armbruster über die Taufe ihres Sohnes Jakob.** Im Gottesdienst am Sonntag, 21.10. dürfen wir Jakob Armbruster taufen und in die christliche Gemeinde aufnehmen. Wir wünschen der Tauffamilie alles Gute und dem Täufling Gottes Segen auf seinem Lebensweg.

**...ist in der Kirche eine Jacke liegen geblieben.** Bei der Trauerfeier für Trude Örtel ist eine dunkle Jacke mit auffälliger Brosche in der Kirche liegen geblieben. Bitte melden Sie sich im Pfarramt, wenn Ihnen diese Jacke gehört, oder wissen, wem sie gehören könnte. Vielen Dank.

**...ist am 23.10. um 19:00 Uhr Elternabend der Konfirmandeneltern.** Zum Besprechen der organisatorischen Dinge rund um die Konfirmandenzeit und die Konfirmation treffen sich die Konfirmandeneltern in der Alten Schule.

**...treffen sich die Senioren zum Rahmkuchenessen.** Der nächste Seniorentreff ist am Donnerstag, 25.10. um 18:00 Uhr in der Linde mit gemeinsamem Rahmkuchenessen.



**...freuen wir uns über Orgelpfeifen-Paten.** Wie Sie sehen können, sind die Renovierungsarbeiten an der Orgel in vollem Gange. Wir sind froh, dass der Brandschutz nun erneuert wird. Wenn Sie zu Gunsten der Renovierung eine Patenschaft für eine der Orgelpfeifen übernehmen möchten, freuen wir uns! Sprechen Sie uns gerne an!  
Orgelrenovierung in Eckartsweier

**...bieten wir in den Herbstferien Kinder(bibel)tage an.** Beginn ist jeweils um 10:00 Uhr (02.11. in Eckartsweier, 03.11. in Sand), Ende ist um 14:00 Uhr. Man kann beide Tage besuchen oder nur einen Tag, beides geht. Für Essen und Bastelmaterial bitten wir pro Tag um 2 Euro (bitte einfach mitbringen). Bitte melden Sie Ihre Kinder über das Pfarramt Sand an: 07852 2247. Zum Abschluss gestalten wir Familiengottesdienste für beide Gemeinden: Sonntag, 04.11.

**...ist die erste Krippenspielprobe am 06.11. um 17:00 Uhr.** Wir freuen uns sehr, dass es in diesem Jahr in Eckartsweier wieder ein Krippenspiel geben wird und bedanken uns bei den freiwilligen Helferinnen für ihren Einsatz. Das erste Treffen mit Rollenverteilung ist am Dienstag, 06.11. um 17:00 Uhr in der Alten Schule.

**...laden wir Sie zum Abendmahl ein am 28.10. um 10:30 Uhr in Eckartsweier.** Damit das Abendmahl in Ruhe und Würde gefeiert werden kann, findet es bei zwei Gottesdiensten an einem Sonntag nur in einer Gemeinde statt. Meist in der mit dem späteren Gottesdienst-Termin. Zum nächsten Gottesdienst mit Abendmahl laden wir Sie herzlich ein am 28.10. um 10:30 Uhr in Eckartsweier. Wir feiern Abendmahl mit großem Kelch und Wein.

...sind die Bethelsäcke eingetroffen. Ab sofort können Sie sich gerne in der Kirche oder im Pfarramt Bethelsäcke holen. Die Sammlung ist vom 26.-30.11. Bitte lagern Sie Ihre Kleiderspenden bis dahin bei sich zu Hause, vielen Dank.

...bedanken sich die Bewohner des Pflegeheims „Am Pfarrgarten“ in Willstätt herzlich für die zahlreichen Erntegaben. Die unterschiedlichen Obst- und Gemüsesorten wurden zu Kuchen, Mittagessen und Leckereien verarbeitet und die Bewohner bei der Arbeit eingebunden. Das ist ein schönes Zeichen der Verbundenheit, denn so können auch Eckartsweierer Gemeindeglieder, die jetzt im Seniorenheim wohnen, von den Erntegaben aus Eckartsweier profitieren und daran teilhaben.

#### Wochenspruch

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12,21)

### Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel.: 2243, Fax 933087  
 pfarramt@kirche-legalshurst.de  
 Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
 www.kirche-legalshurst.de

#### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung -

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag - 09:00 Uhr - 11:00 Uhr -

#### Samstag, 20.10.2018

13:30 Uhr Jungschar der 5-9jährigen Mädchen und Jungen  
 14:30 Uhr Jungschar der 10-12jährigen Mädchen und Jungen  
 17:00 Uhr Gottesdienst zum Liebling Kirchweihfest (in der Festhalle)

#### Sonntag, 21.10.2018 – 21. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe mit Pfarrerin Ulla Eichhorn, Linx.  
 19:00 Uhr Gottesdienst anders – „Hoffentlich...versichert“

#### Montag, 22.10.2018

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

#### Dienstag, 23.10.2018

Ab 10:00 Uhr „Krabbelgruppe“  
 20:00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Mittwoch, 24.10.2018

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht  
 18:30 Uhr Jungbläserprobe

#### Donnerstag, 25.10.2018

20:00 Uhr Posaunenchorprobe

#### Freitag, 26.10.2018

19:30 Uhr AB-Bibelstunde  
 20:00 Uhr Sport des CVJM in der Festhalle

#### Samstag, 27.10.2018

13:30 Uhr Jungschar der 5-9jährigen Mädchen und Jungen  
 14:30 Uhr Jungschar der 10-12jährigen Mädchen und Jungen

#### Sonntag, 28.10.2018 – 22. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Thomas Reiningner, Achern

#### Herzliche Einladung zum Gottesdienst anders - „Hoffentlich...versichert“

Wie ist das mit der Sicherheit? Dieser Frage gehen wir beim Gottesdienst anders am 21.10.2018 um 19:00 Uhr nach. Sie sind herzlich eingeladen zu einem Gottesdienst mit anderer Musik, einem anderen Stil und anderen Formen. Probieren Sie es mal aus – mit Sicherheit können Sie etwas Neues erleben.

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes

Das Pfarrbüro ist am Dienstag, 23.10.2018, wegen einer Fortbildung nicht besetzt. Termine mit Pfarrer Eisenmann bitte nach Vereinbarung.

#### Wochenspruch

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12,21)

#### Schöner Nachmittag in der Gärtnerei Bühler!

#### „Betreute Seniorengruppe“ des Diakoniefonds der evangelischen Kirchengemeinde in Legelshurst hatte viel Freude

Ein Highlight im Veranstaltungskalender 2018 der „Betreuten Seniorengruppe“ des Diakoniefonds der evangelischen Kirchengemeinde Legelshurst war auch dieses Jahr wieder der gemeinsame Besuch der örtlichen Gärtnerei Bühler. Dort verbrachten die Senioren mit ihren Betreuerinnen und Betreuer in wunderschöner Ambiente einen angenehmen und mit viel Spaß und Freude ausgefüllten Wohlfühl-Nachmittag. Man sang zusammen Lieder, plauschte und erzählte sich Neuigkeiten und einige der älteren Damen zeigten noch viel kreatives Talent beim Basteln von Gestecken. Dazwischen wurde von den Oktober-Geburtstagskinder ein Eierlikör spendiert und später servierten Gärtnermeister Klaus Bühler, seine Frau Christel und einige Betreuer zur Stärkung leckeren Flammenkuchen, den man sich im Legelshurster Gasthaus „Hirsch“ bestellt hatte. Auch der obligatorische Rundgang durch die schöne Gärtnerei kam bei den älteren Herrschaften wieder sehr gut an. Seit Februar 2015 gibt es die „Betreute Seniorengruppe“, die derzeit aus neun Seniorinnen besteht. 10 ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer begleiten die Gruppe. Man trifft sich jeden Montag ab 14.00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Legelshurst. Die Leitung hat Demenz-Betreuerin und psychologische Beraterin Karin Kraus. Bei Kaffee und Kuchen beginnen die Nachmittage meistens unter einem Motto der jeweiligen Jahreszeit. In lockerer Runde werden dann die momentanen Befindlichkeiten der Teilnehmender erfasst, sich über das Dorfgeschehen unterhalten und zusammen der Ablauf des Nachmittags besprochen. Die Kaffeerunde endet fast immer mit einem Gedicht oder einer Geschichte, passend zum ausgewählten Thema. Weitere Programmpunkte sind Gedächtnistraining, biografisches Arbeiten, Basteln und das Singen. Kirchliche Themen werden entsprechend der Jahreszeit aufgegriffen. Nicht fehlen darf die Bewegungsrunde, die in die letzte Stunde des Nachmittags gelegt ist. Gegen 17.00 Uhr endet nach drei Stunden meistens der Nachmittag mit dem Lied „Kein schöner Land“, welches sich die Teilnehmer beim ersten Treffen ausgesucht haben. Der eigentlich geplante Ausflug mit einem auswärtigen Ziel mußte diesen Sommer leider aufgrund der großen Hitze ausfallen. Leiterin

Karin Kraus: „Wir mußten den dauerhaft hohen Temperaturen und den damit verbundenen Strapazen leider Tribut zollen und unsere Aktivitäten daher auf die heimischen Gefilde beschränken.“



Foto: Ein Highlight im Veranstaltungskalender der „Betreuten Seniorengruppe“ war wieder der gemeinsame Besuch mit dem Betreuerteam in die Gärtnerei Bühler. Auf dem Foto hinten stehend von links Christel und Klaus Bühler mit der Leiterin Karin Kraus  
Text und Foto Richard Lux

## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Honau



**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3**  
Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702  
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim,**  
Hauptstr. 207  
Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508  
E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

### Freitag, 19.10.

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Samstag, 20.10.

18:00 Uhr Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt

### Sonntag, 21.10.

10:30 Uhr – Patrozinium St. Michael –  
Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde in  
Pfarrkirche St. Michael in Honau  
– Totengedenken für Waltraud Rudloff –  
– Es singt der Kirchenchor –  
14:30 Uhr Tauffeier für Elisa Fellner aus Lin, Hannah Schäfer  
aus Leutesheim und Liam Adrian Kleinhans aus  
Freistett in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

### Montag, 22. 10.

20:00 Uhr Der Chor Arche „Vokal“ trifft sich zur Probe im  
Gemeindehaus „Arche“ in Kork

### Dienstag, 23.10.

09:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
20:15 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im  
Gemeindehaus „Arche“ in Kork

### Mittwoch, 24.10.

08:00 Uhr Laudes (Morgenlob) im Turmzimmer der Herz-  
Jesus Kirche in Kork  
18:30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in  
Honau

### Donnerstag, 25.10.

17:00 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarr-  
garten“ in Willstätt

### Freitag, 26.10.

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in  
Kork

### Taufsonntage:

Sonntag, 18.11. in Kork  
Sonntag, 16.12. in Rheinbischofsheim  
jeweils um 14:30 Uhr

## MESSDI in Honau, Patrozinium, Kaffee und Kuchen im Pfarrheim

### Kuchenverkauf, Kuchenspenden

Am Messdi Sonntag, 21.10.2018, nach dem Patroziniums-  
Gottesdienst, bietet das Gemeindeteam der Pfarrgemeinde  
im Pfarrheim Honau, Kaffee und Kuchen an. Wir freuen uns,  
wenn sich viele Gemeindemitglieder für eine Tasse Kaffee  
und ein Stück Kuchen Zeit nehmen und einige Zeit bei uns  
im Pfarrheim verweilen, wir freuen uns über viele andere  
Gäste, wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen und Kuchen  
für Ihre Lieben zuhause mitnehmen.

Damit dies wieder gut gelingen kann, freuen wir uns über  
zahlreiche Kuchenspenden. Den Kuchen können Sie ab  
09:30 Uhr im Pfarrheim in Honau abgeben. Herzlichen  
Dank!!!

## Gospelhouse Kehl am Rhein



### Samstag, den 19.10.18

18:00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 20.10.18

10:00 Uhr Gottesdienst

### Samstag, den 27.10.18

18:00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 28.10.18

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de) oder  
Tel: +49 7851 88 55 58

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## VEREINSNACHRICHTEN



### Terminmeldungen für Veranstaltungskalender 2019

Die Gemeinde Willstätt fasst auch für das Jahr 2019 wieder alle wichtigen öffentlichen Terminen der Gemeinde, Ortschaften, Vereine, Kirchen und sonstigen Gruppen und Einrichtungen in einem **Jahresveranstaltungskalender** zusammen. Die Termine werden unter anderem auf der Homepage der Gemeinde bereitgestellt. Außerdem werden die aktualisierten Termine als Monatsübersicht im gemeindlichen Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Neben den öffentlichen Veranstaltungen können auch weitere wichtige Termine, wie Generalversammlungen, Weihnachtsfeiern oder Vereinsmeisterschaften gemeldet werden.

**Auch Termine von Firmen, Gaststätten und privaten Veranstaltern**, die öffentlichkeitsrelevant sind, werden in der Übersicht aufgenommen, z.B. „Tag der offenen Tür“, Ausstellungen, kulturelle Veranstaltungen.

Wichtig für die spätere Veröffentlichung der Veranstaltungstermine sind folgende Daten wichtig:

1. **Name der Veranstaltung**
2. **Datum**
3. **Uhrzeit (am besten „von ... bis“, auf jeden Fall aber die Anfangszeit)**
4. **Örtlichkeit (möglichst mit genauer Adresse)**
5. **Veranstalter**

Unabhängig von Terminabsprachen in den einzelnen Ortschaften werden alle Vereine, Organisationen und sonstige Gruppierung in der Gemeinde Willstätt darum gebeten, ihre Termine für den Veranstaltungskalender 2019 **schnellstmöglich, spätestens bis 31.10.2018**, der Gemeindeverwaltung Willstätt zu melden.

Ein Vordruck für die Veranstaltungsmeldung steht im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de) bereit.

Kontakt für Meldungen, Änderungen und weitere Infos zum Veranstaltungskalender der Gemeinde Willstätt:

Gemeindeverwaltung Willstätt, Herr Hemler,  
Tel. 07852 43-313. [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de).

## JFSG Jugendfußball- Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt

Auch in dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“.

### A-Junioren (Jahrgänge 00/01/02/03)

SV Eckartsweier, Spiel und Trainingsort ist in der Hinrunde Eckartsweier und in der Rückrunde Sand  
Trainer: Christian Segat, Co-Trainer Rainer Huckel (Tel.: 0171-3819404)  
Trainingszeiten: Dienstag 19 Uhr und Donnerstag 19 Uhr

### C-Junioren (Jahrgänge 04/05)

TuS Legelshurst, Spiel und Trainingsort ist Legelshurst  
Trainerteam: Maxim Rapp (Tel.: 0176-70261679), Robin Dresel und Mario Erstling  
Trainingszeiten: Montag 18 Uhr und Donnerstag 18 Uhr

### D-Junioren (Jahrgänge 06/07)

VfR Willstätt, Spiel und Trainingsort ist Willstätt.  
Trainer: Robin Wiedemer (0172-7212083), Co-Trainer: David Arendt  
Trainingszeiten: Montag 17.30 Uhr und Mittwoch 17.30 Uhr

### E-Junioren (Jahrgänge 08/09)

eine Mannschaft SG SC Sand und TuS Legelshurst,  
Trainer: Michael Marks (0160-4923116)

eine Mannschaft VfR Willstätt

Trainer: David Lasch (01573-7735765) und Valentin Kirschenmann  
Trainingszeiten: Dienstag 17.30 Uhr und Donnerstag 17.30 Uhr in Willstätt

### Rückblick:

SG Acher-Rench - JFSG C-Junioren (Bezirkspokal)	11:0
SG Zusenhofen - JFSG D-Junioren (Bezirkspokal)	4:2
JFSG A-Junioren - SG Kehl-Sundheim	4:1

Tore: 3x Lukas Funk, Niklas Hetzel

### Vorschau:

Samstag, 20.10.  
14 Uhr JFSG C-Junioren – SG Urloffen in Legelshurst  
Sonntag, 20.10.  
16 Uhr JFSG D-Junioren – SG Bodersweier in Willstätt

## VfR Willstätt e.V.



### Herren:

#### Rückblick:

11. Spieltag Bezirksliga und Kreisliga B Staffel 6: FSV Seelbach 2 – VfR Willstätt 2	1:5
Tore: 3x Eugen Sirghe, Thomas Franke und Mario Huck	
FSV Seelbach 1 – VfR Willstätt 1	2:2
Tore: 2x Tim Steuerer	

#### Vorschau:

12. Spieltag Bezirksliga und Kreisliga B Staffel 6:  
Sonntag, 21.10. 13 Uhr VfR Willstätt 2 – FV Ettenheim 2  
Sonntag, 21.10. 15 Uhr VfR Willstätt 1 – FV Ettenheim 1

**VfR Jugend:**

Die **D- bis A- Junioren** spielen und trainieren in der JFSG (Jugend Fußball Spielgemeinschaft) Gemeinde Willstätt.

**E-Junioren (Jahrgänge 08/09)**

Trainer: David Lasch (0157-37735765) und Valentin Kirschmann

Trainingszeiten: ab 11.09. Dienstag 17:30 – 19 Uhr und Donnerstag 17:30 – 19 Uhr

**F-Junioren (Jahrgänge 10/11)**

Trainer: Daniel Schweiger (0173-4727021) und Alain Bohn

Trainingszeiten: ab 10.09. Montag 17:00 – 18:15 Uhr und Mittwoch 17:00 – 18:15 Uhr

**Bambinis (Jahrgänge 12/13/14)**

Trainer: Frank Berger (0176-41106044) Co- Trainer: Yücel Koca, Oli Kalay

Trainingszeiten: ab 10.09. Montag 17:00 – 18:00 Uhr

Neue Fußball interessierte Kinder aller Jahrgänge sind immer herzlich willkommen bei den entsprechenden Mannschaften mit zu trainieren und reinzuschnuppern. Bringt einfach eure Sportsachen mit und kommt zum Training!

**Rückblick:**

SF Goldscheuer - VfR E-Junioren 2:4

**Vorschau:**

Samstag, 27.10. 14:30 Uhr ETSV Offenburg - VfR E-Junioren

**Alte Herren:**

Das AH-Training findet in Hesselhurst statt, immer freitags um 19 Uhr

**Sporthaus VfR Willstätt:**

Freitag, 19.10. ab 18 Uhr, VfR Oktoberfest  
Samstag, 20.10. ab 14 Uhr, VfR Oktoberfest  
Sonntag, 21.10. ab 10 Uhr, VfR Oktoberfest  
Montag, 22.10. ab 18 Uhr  
Dienstag, 23.10. ab 18 Uhr  
Freitag, 26.10. ab 18 Uhr  
Samstag, 27.10. ab 14 Uhr  
Sonntag, 28.10. ab 10 Uhr

Sky im Sporthaus! Zu den Sporthaus Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsversammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veranstaltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

**Oktoberfestwochenende im Sporthaus des VfR Willstätt  
Freitag 19. bis Sonntag 21. Oktober**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der VfR Willstätt sein traditionelles Oktoberfest im Sporthaus.

Am Freitagabend sorgt VfR Küchenchef Rudi mit einer bayrischen Speisekarte für das leibliche Wohl der Gäste. Das Fleisch kommt direkt aus der Schwänenmetzgerei aus Willstätt, die Brezeln von der Bäckerei Benz. Traditionell gibt es das Fest Bier "Oktobergold" der Familienbrauerei Bauhöfer „Ulmer Bier“ frisch gezapft vom Fass. Zur Einstimmung gibt es musikalische Unterhaltung vom Band und ab 21.30 Uhr sorgt Philipp Zink für live Musik und beste Unterhaltung.

Nagelklotz, Lederhosen, Dirndl und die bayrische Dekoration sorgen für das passende Ambiente.



Am Samstagmittag öffnet das Sporthaus um 14 Uhr. Die Bundesligakonferenz läuft live auf Sky und es gibt Weißwürste mit Brezeln.

Am Sonntag öffnet das Sporthaus um 10 Uhr zum Frühstück. Zur Mittagszeit bereitet Küchenchef Rudi wieder bayrische Köstlichkeiten wie Krustenbraten mit Knödel und Rotkraut, Fleischpflanzerl oder Weißwürste mit Brezeln zu. Ab 13 Uhr rollt der Ball dann im Stadion im Rosengarten in Willstätt. Es stehen die beiden Heimspiele der VfR Herren in der Kreisliga B Staffel 6 und in der Bezirksliga gegen den FV Ettenheim an.

**SC Sand e.V.**

Weitere Informationen erhalten sie unter:

[www.scsand.de](http://www.scsand.de)

<https://twitter.com/frauenscsand>

[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)

[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball****Vorschau****Herren****Samstag, 20.10.**

14:00 h SC Sand II – SV Hesselhurst (KRLC)

**Sonntag, 21.10.**

16:00 h SC Sand – SV Eckartsweier (KRLB)

**Sonntag, 28.10.**

13:00 h SV Neumühl II – SC Sand II (KRLC)

15:00 h SV Neumühl – SC Sand (KRLB)

**Kreisliga B Staffel I****SC Sand – SV Eckartsweier****Sonntag, 21. Oktober****Anstoß: 16:00 Uhr ORSAY Stadion Sand**

Am kommenden Sonntag, dem elften Spieltag der Kreisliga B Staffel I, empfangen unsere Herren um 16:00 Uhr den SV Eckartsweier im heimischen ORSAY-Stadion. Nichts für schwache Nerven war die Partie in Goldscheuer, die unsere Truppe erst in den letzten Spielminuten mit 3:5 Toren für sich entscheiden konnte und damit weiterhin als einziges Team der Staffel 1 niederlagenfrei bleibt. Unsere Treffer erzielten Daniel Koppold, Eduard Hollmann, Lucian Hildenbrandt, Manuel Zwetich und Daniel Wörner. Nun kommt der SV Eckartsweier zu uns, mit der Empfehlung von zuletzt zwei Siegen in Folge. Dennoch liegt in diesem Lokalderby die Favoritenrolle auf Grund des Heimvorteils bei uns. Voraussetzung für einen Erfolg ist allerdings ein konzentriertes und engagiertes Auftreten. Einziges Handicap: Unsere Verletztenliste.

**Frauen****Samstag, 20. 10.**

18:00 h SC Sand III – SG Mahlberg (LL)

**Sonntag, 21.10.**

11:00 h SC Sand II – SC Freiburg II (RegL)

14:00 h SC Sand – Bayer 04 Leverkusen (BL)

**Mittwoch, 24.10.**

19:00 h SGS Essen – SC Sand (BL)

**Samstag, 27.10.**

17:00 h SC Sand III – SG Au-Wittnau (LL)

**Sonntag, 28.10.**

11:00 h SC Sand – MSV Duisburg (BL)

11:00 h Wacker München – SC Sand II (RegL)

**Allianz Frauen-Bundesliga****SC Sand – Bayer 04 Leverkusen****Sonntag, 21. Oktober****Anstoß: 14:00 Uhr ORSAY Stadion Sand**

Am kommenden Sonntag, dem fünften Spieltag der Allianz Frauen Bundesliga, empfangen unsere Frauen um 14:00 Uhr Aufsteiger Bayer 04 Leverkusen im heimischen ORSAY Stadion. Ausgerechnet Laura Feiersinger, Ex-SC Spielerin, erzielte das Tor des Tages für Frankfurt zum 1:0 Erfolg gegen uns. Diese so nicht eingeplante Niederlage war insofern unnötig, weil unsere Truppe vor dem gegnerischen Tor des Öfteren versagte und nicht kaltschnäuzig genug war um die Lederkugel entscheidend im Frankfurter Tor unterzubringen. Kurzum: Der nötige Killerinstinkt fehlte. Nun kommt mit Leverkusen der punktgleiche Tabellennachbar zu uns, der zuletzt in Mönchengladbach mit einer einzigartigen Aufholjagd auf sich aufmerksam machte und gegen Spielende noch ein 4:4 Remis nach 4:1 Rückstand erreichte. Ein Heimspiel für unser Team ist eigentlich Pflicht, um sich in der Tabelle nach unten etwas Luft zu verschaffen. Drücken wir der Glass-Elf die Daumen zur Umsetzung dieses Vorhabens.

**Jugend****Freitag, 19.10.**

18:30 h SG Rheinau C-Jgd. II – SC Sand C-Mäd. (KrKI)

**Samstag, 20.10.**

11:00 h SC Sand D-Mäd. – SG Rheinau D-Jgd. II (KrKI)

13:30 h SG Wolfach D-Mäd. – SC Sand D-Mäd. II (KlfKI)

**Samstag, 27.10.**

14:00 h Hegauer FV B-Mäd. – SC Sand B-Mäd. (OL)

14:00 h SC Sand C-Mäd. – SG Haslach C-Jgd. II (KrKI)

**Sonntag, 28.10.**

11:00 h SV Linx D-Jgd. – SC Sand D-Mäd. (KrKI)

**Rückblick****Herren**

SF Goldscheuer II – SC Sand II (KrLC) 1:5

SF Goldscheuer – SC Sand (KrLB) 3:5

**Frauen**

SC Hofstetten – SC Sand III (LL) 4:0

1. FFC Frankfurt – SC Sand (BL) 1:0

Eintracht Frankfurt – SC Sand II (RegL) 1:4

**Jugend**

SG Kollmarsreute B-Mäd. – SC Sand B-Mäd. (Südb.Pokal) 1:20

SG Bottenau D-Jgd. – SC Sand D-Mäd. (KrKI) 7:2

SC Sand D-Mäd. II – SV Dörlinbach D-Mäd. (KlfKI) 16:0

FFV Heidenheim B-Mäd. – SC Sand B-Mäd (OL) 1:1

**SV Hesselhurst e.V.****Eindrucksvoller Sieg gegen Kehl-Sundheim**

Beim letzten Heimspiel gegen die Spvgg. Kehl-Sundheim II konnte unsere Elf von Beginn an überzeugen. Bereits in der 3. Spielminute erzielte Mannschaftskapitän Marco Schulz nach

einer sehenswerten Kombination den frühen Führungstreffer. Und nur eine viertel Stunde später erhöhte Christian Götze mit seinem Treffer den Vorsprung auf 2:0. Bis dahin waren die Gäste aus Kehl-Sundheim kaum zu sehen und hatten sehr viel Mühe, unsere Jungs in den Griff zu bekommen. Danach kam die Mannschaft aus dem Kehler Vorort aber immer besser ins Spiel und hatte einige hochkarätige Chancen. In einigen Situationen war – insbesondere nach den sehr gefährlichen Eckbällen der Gäste – vor Keeper Thomas Kleiber viel Unordnung und Chaos und der Anschlusstreffer lag eigentlich bereits in der Luft. Doch dann brachte ein temporeicher Konter über die rechte Seite einen erneuten Erfolg für den SVH, als Maik Seiler kurz vor dem Halbzeitpfiff auf 3:0 erhöhte. Wohl schon mit den Gedanken in der Kabine, erlaubte sich unsere Abwehr kurz danach einen Schnitzer und der Anschlusstreffer zum 3:1 fiel in der Nachspielzeit der ersten Halbzeit. Im zweiten Durchgang flachte das Spiel dann etwas ab und es zeigten sich auf beiden Seiten auffällig viele Fehlpässe und leichte Ballverluste in den Mittelfeldreihen. Wirklich gefährliche und spannende Situationen waren zunächst nicht zu sehen. Dann wechselte Bernd Bender mehrfach aus und insbesondere durch die Einwechslung unseres Goalgetters Albert Wagner und unseres Nachwuchstalents Christian Meyer, der am Sonntag seinen ersten Pflichteinsatz für den SVH hatte, kam wieder mehr Schwung in die Angriffsbemühungen und es konnten einige sehr gefährliche Situationen erarbeitet werden. Immer wieder war es Christian Meyer, der mit Spielwitz und Geschwindigkeit Akzente setzte und auch selbst einige Male gefährlich vor den Gästetorhüter auftauchte. In der 88. Spielminute belohnte er seine Leistung schließlich mit dem hochverdienten Treffer zum 4:1. Nur eine Minute später tauchte er erneut alleine vor dem Tor auf, scheiterte aber knapp am Torwart. Wieder war es zum Schluss dann eine Unaufmerksamkeit in der Nachspielzeit, die Kehl-Sundheim noch eine Ergebnisverbesserung bescherte. Am Ende feierte das SVH-Team einen verdienten 4:2 Erfolg.

Bereits am morgigen Samstag spielt unser Team beim SC Sand und kann dort erneut einen Schritt nach vorne machen. Voraussetzung ist natürlich, dass alle Leistungsträger an Bord sind und die Spieler es schaffen, sich auf den Punkt zu konzentrieren und sowohl kämpferisch als auch spielerisch überzeugen. Obwohl die Reserve des SC Sand derzeit nur auf dem zweitletzten Tabellenplatz zu finden ist, darf die Mannschaft auf keinen Fall unterschätzt werden.

**Anstehende Termine der nächsten Zeit:**

20.10.2018 um 14:00 Uhr SC Sand II – SV Hesselhurst  
 28.10.2018 um 13:00 Uhr SV Hesselhurst – SC Önsbach II  
 04.11.2018 um 12:30 Uhr VfR Rheinbischofsheim II –  
 SV Hesselhurst  
 11.11.2018 um 12:30 Uhr SV Diersheim II – SV Hesselhurst  
 17.11.2018 ab 09:00 Uhr Arbeitsdienst am Sportgelände  
 18.11.2018 um 12:30 Uhr SV Hesselhurst – SV Freistett III  
 30.11.2018 um 19:30 Uhr Mitgliederversammlung  
 SV Hesselhurst im Sportheim

**Bambini-Training**

Das Bambini-Training findet ab heute wieder freitags um 17:30 Uhr im Waldseestadion statt. Neuzugänge oder Kinder, die einfach nur mal „schnuppern“ wollen, sind jederzeit und ohne vorherige Anmeldung willkommen. Trainer Dennis Müller ist ein erfahrener Spieler, der schon viele Jahre in der ersten Mannschaft spielte und auch zum aktuellen Kader des neuen SVH-Teams gehört. Fragen können vor und nach dem Training oder auch schon im Vorfeld direkt an Dennis gestellt werden. Er ist telefonisch unter 07852/4879905 oder per Email dennismueller93@t-online.de zu erreichen.

**AH-Training**

Die AH-Mannschaft trainiert jeden Freitag um 19 Uhr auf dem Sportgelände in Hesselhurst. Wer Lust hat und „auf die alten Tage“ noch einmal angreifen will, kann gerne mitmachen.

**Sportheim grundsätzlich nach dem Training und an Spieltagen geöffnet**

Unser Sportheim ist grundsätzlich freitags ab 19:00 Uhr sowie an allen Spieltagen für Besucher aus Fern und Nah geöffnet. Die Bewirtung unserer Gäste wird momentan kommissarisch durch verschiedene Vorstandsmitglieder und durch einige fleißige Helferinnen und Helfer im Hintergrund übernommen. Abweichungen oder kurzfristige Änderungen zu den Öffnungszeiten geben wir jeweils auf unserer Facebook-Seite bekannt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und Besucher unserer Events und im Sportheim. Aktuelle Informationen und Hintergrundberichte können auf unserer Homepage [www.sv-hesselhurst.com](http://www.sv-hesselhurst.com) und auf unserer Facebook-Seite <https://www.facebook.com/SVHesselhurst/> jederzeit abgefragt werden.

Vorstand SV Hesselhurst 1947 e.V.

**SV Eckartsweier e.V.**

Hochverdient konnte man im Heimspiel gegen unseren Nachbarn aus Sundheim gewinnen. Zwar wurden wieder zahlreiche Tormöglichkeiten nicht genutzt, aber durch eine konzentrierte Abwehrarbeit konnten die wenigen Sundheimer Chancen vereitelt werden.

SV Eckartsweier - SpVgg Kehl-Sundheim  
 Tor für den SV E: Morad El Qabri

1 : 0

**Jugendabteilung:**

SG Gemeinde Willstätt A-Jgd - SG Kehl-Sundheim 4 : 1  
 Tore für die SG: 3x Lukas Funk, Niklas Hetzel

**Vorankündigung:****Sonntag, 21.10.2018**

Diesen Sonntag sind die Herren um 16:00 Uhr zu Gast beim SC Sand. Das Gemeindederby ist immer wieder Spannungsgeladen.

Die A-Jugend hat nun zwei Wochen Pause und ist am 03.11.2018 zu Gast bei der SG Kehler FV2.

**Altpapiersammlung am 27.10.2018**

Am Samstag, den 27.10.2018 sammelt der SV E wie bereits bei der letzten Aktion angekündigt, Ihr Altpapier in Eckartsweier.

Wir bitten daher uns zu unterstützen und Ihr „schweres Papier“ (z.B. Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften) nicht der grünen Tonne zuzuführen, sondern in „jugendgerechte“ Päckchen oder Kartons zu bündeln und am 27.10. zur Abholung bereit zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihr Altpapier bis 08:30 Uhr gut sichtbar in Kartons oder gebündelt an den Straßenrand. Bei Regenwetter wenn möglich bitte mit einer Folie abdecken.

Anregungen wo wir eventuell noch größere Posten Altpapier nach Absprache abholen könnten?

Bitte weiterleiten an SV E-Jugendleiter Rainer Huckel, 0171 38 19 404.

Termine für die nächste Sammlung: wird noch bekannt gegeben.

Vielen Dank im Voraus.

Die Jugendabteilung des SV Eckartsweier

**Hinweis in eigener Sache:**

Wieder nicht ins Schwarze getroffen, dafür aber den Ball über den Zaun gejagt...

Wir bitten darum solche Findelkinder rings um unser Sportgelände, auch im Weier, wieder über den Zaun zu werfen, da uns die Bälle sehr viel Geld kosten.

Wir appellieren hiermit an die ehrlichen Finder. Vielen Dank hierfür.

Der Vorstand des SV Eckartsweier

**TuS 1913 Legelshurst e.V.**

www.facebook.de  
tus-legalshurst@web.de  
Tel.-Nr. 07852 9353870

**Abteilung Fußball:****Herren:**

SV Stadelhofen II - TuS Legelshurst 4:1

**Samstag, 20.10.18:**

TuS Legelshurst – VfR Zusenhofen  
16:00 Uhr

**Damen:**

SG Ödsbach/Zusenhofen/Oberkirch - SG Legelshurst /  
Urloffen 6:0

**Sonntag, 20.10.18:**

SG Legelshurst / Urloffen – SV Appenweier  
19:00 Uhr

**GymWelt Programm TuS Legelshurst**

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung. Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

**Hier unser Programm von November 2018 – Februar 2019:**

07.11. – 28.11. Rund um's STEP mit Jasmin Lang  
05.12. – 19.12. Zumba® Gold mit Stefanie Mayerl  
09.01. – 27.02. Faszination Faszien und Wirbelsäule mit Patricia Zink

**Rund um's STEP**

In der Step-Stunde wird eine höhenverstellbare Plattform als Trainingsgerät benutzt. In dieser Stunde wird das Herz-Kreislauf-System und die Koordination geschult. Die Gesäß- und Beinmuskulatur wird intensiv gestärkt. Nach einer Aufwärmphase, trainieren wir vielseitig und abwechslungsreich. In Form von Koordinationstraining, Krafttraining, Ausdauertraining oder mit einfachen Choreographien. Lass dich überraschen, wie vielseitig das Step eingesetzt werden kann.

Beginn: Mittwoch, 07.11.2018  
Dauer: 4x von 19:00 – 20:00 Uhr  
Für Mitglieder: 12 EUR, Nicht-Mitglieder: 24 EUR  
Kursleitung: Jasmin Lang  
Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

**Zumba® Gold**

Mit dem einfachen Programm kannst du dich in deinem eigenen Tempo zur Musik bewegen. Es ist ein belebender, gemeinschaftsorientierter Tanzfitnesskurs, der lebendig und vor allem mitreißend ist. Zumba Gold® bietet veränderte, gelenkschonende Schritte und ein angenehmes Tempo für eine gesunde und aktive Lebensweise.

Dieser Kurs eignet sich für alle die Spaß an sanften Bewegungen haben.

Beginn: Mittwoch, 05.12.2018  
Dauer: 3x von 19:00 – 20:00 Uhr  
Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR  
Anmeldung und Infos per Email an: stefanie.mayerl@web.de

**Faszination Faszien und Wirbelsäule**

Faszien – das sind die bindegewebigen Hüllen um unsere Muskeln, Gelenke und Organe. Seit einigen Jahren rücken sie immer mehr in das Blickfeld, denn es wird immer klarer, dass sie weit mehr sind als nur Verpackungsmaterial – vorausgesetzt wir trainieren sie regelmäßig.

Der Kurs findet nach dem 3 D Faszien Konzept statt (Decontract-Release – Dehnen – Dynamic Flow Moves). Dieser beinhaltet 4 Bereiche:

- Stoffwechsellanregende Massagen mit und ohne Hilfsmittel
  - 3-dimensionale großräumige rhythmische Dehnungen und Bewegungen im Verlauf der myofaszialen Leitlinien
  - Athletisch, kraftvolle Katapultbewegungen und Schwungbewegungen
  - Wahrnehmungsfördernde und faszial wirksame Übungen
- Faszientraining hilft beweglicher zu werden und den Alltag leichter zu bewältigen. Es kann Schmerzen reduzieren und die Psyche positiv beeinflussen und hilft so, sich wohler in seinem Körper zu fühlen.

Der Kurs eignet sich für Teilnehmer jeder Altersklasse !  
Mitbringen: Iso-Matte, rutschfeste Socken, einen Gürtel, zwei 0,33 l Wasserflaschen oder falls vorhanden Hanteln, ein Nudelholz, falls vorhanden eine weiche Faszienrolle. Wer keine Faszienrolle besitzt kann trotzdem teilnehmen. Es sind einige Rollen vorhanden.

Beginn: Mittwoch, 09.01.2019 (am 06.02.19 findet kein Kurs statt)

Dauer: 6x von 19:00 Uhr – 20:00 Uhr  
Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR  
Kursleitung: Patricia Zink  
Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

**Lust auf Zumba®Fitness?**

Immer dienstags von 20:00 – 21:00 Uhr in der Turnhalle Legelshurst. Einfach kommen, mittanzen und Spaß haben.

Weitere Informationen bei Stefanie Mayerl unter:  
stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de

**TV 08 Willstätt e.V.**

Liebe Handballfreunde,  
mit 10:0 Punkten (1. Platz) und 8:0 Punkten (2. Platz) stehen unsere Herren und Damen an der Sonnenseite der Tabelle. Mit viel Siegeswillen und einer mannschaftlichen Geschlossenheit holten sich die Teams in den vergangenen Wochen Sieg um Sieg, und begeistern die Zuschauer. Unter dem Motto „2 Teams – 1 Passion“ treten die beiden Mannschaften am kommenden Wochenende jeweils gegen den TUS Ottenheim 2 an. Kommt und überzeugt euch selbst. Auch die B-Jugend steht nach 5 Spielen an der Tabellenspitze. Bei den anderen Jugendteams wechseln sich Sieg und Niederlage ab, so dass die meisten Mannschaften einen mittleren Tabellenplatz belegen. Bei der C-Jugend läuft es leider nicht so rund. Die Jungs merken, dass die Luft in der Südbadenliga eine andere ist und mussten schon einige Federn lassen. Nichts desto trotz ist diese Spielklasse eine tolle Erfahrung für jeden einzelnen Spieler.

Leider sieht es in der 3. Liga ähnlich aus. Zwar konnten sich die Jungs mit dem letzten Heimsieg etwas Luft verschaffen, aber es braucht einen weiteren Sieg am Wochenende gegen Balingen-Weilstetten II um Abstand zur roten Laterne zu bekommen. Seid dabei und unterstützt unsere Mannschaft. Es ist mal wieder Zeit, für einen Handballsonntag in der Hanauerlandhalle.

Das Thekenteam ist bestens vorbereitet. Kaffee und Kuchen, sowie andere Leckereien warten auf Euch!!!

Was gibt es schöneres als ein kühles Siegerbier ...

#### Am Wochenende kommt es zu folgenden Begegnungen:

##### Samstag, 20.10.2018 KT-Arena Kehl

13:15 Uhr D-Jugend – SG Ottenheim/Altenheim

14:45 Uhr C-Jugend – TuS Helmlingen

16:15 Uhr B-Jugend – SG Gutsch/Wolfach

##### Sonntag, 21.10.2018 Nachbarschaftssporthalle Schiltach

13:00 Uhr A-Jugend – JSG Oberes Kinzigtal

##### Sonntag, 21.10.2018 Hanauerlandhalle Willstätt

10:15 Uhr E-Mädchen – SG Ottenheim/Altenheim 2

11:30 Uhr D-Mädchen – SG Hornberg/Lauterbach/Triberg

12:45 Uhr E-Jugend – HSG Ortenau Süd (Trainingshalle)

13:00 Uhr Damen – TuS Ottenheim 2

14:30 Uhr Herren – TuS Ottenheim 2

17:00 Uhr 3. Liga - HBW Balingen-Weilstetten II

### TTC Willstätt e.V.



#### Schnuppertraining beim TTC Willstätt

Wolltet ihr schon immer einmal das Tischtennis spielen lernen?

Der TTC Willstätt bietet ab sofort allen Mädchen und Jungen ab 7 Jahren die Möglichkeit an, kostenlos an einem Schnuppertraining teilzunehmen. Trainingstage sind Dienstag und Donnerstag ab 18:00 Uhr in der Hanauerland-Halle.

Ein erfahrenes Trainerteam erwartet euch und wird euch rund um die Tischtennisplatte unterstützen.

Wenn ihr vorab Fragen habt, wendet euch gerne an Jugendwart Ilse Wittmann, Tel. 0781 990 60 64

### Chok Dee Eckartsweier e.V.

#### Trainerzuwachs bei Chok Dee Eckartsweier e.V

Der Kampfsportverein Chok Dee Eckartsweier e.V. erweitert sein Team.



**Jan Ross** wird ab sofort als Kinder- und Erwachsenentrainer einsteigen und bei der Vorbereitung und Betreuung der Kämpfer unterstützen.

Er hat den Schwarzgurt und wurde 2014 Doppel-Weltmeister in den Kategorien Vollkontakt und K1. Kampfsport betreibt er seit seinem 5. Lebensjahr und "sammelt" seitdem mehrere nationale Titel.



**Samih Mese** wird einmal im Monat die Power-Fitness anleiten und je nach verfügbarer Zeit auch als Aushilfs-trainer die Kickboxer.

Seit 2015 hat er aktive Trainer-Erfahrung in verschiedenen Kampfsport-schulen, ist zudem Schwarzgurt-Träger und aktiver Kämpfer.

Er sammelte in den letzten Jahren die Platzierungen 1-3 in den verschiedenen Kategorien, Leichtkontakt, Kick-

Light, Vollkontakt und K1.

Neben diesen Erfahrungen trumpft er mit der Sanitär- und Ersthelferausbildung, Kampfrichter c-lizenz, WKU 3 Sterne Master instructor auf und ist im deutschen Nationalteam der WKU.

Sie ergänzen das Team um Christoph und Babette Troesch



#### Christoph Troesch

Mit mehr als 150 Kämpfen im Amateurbereich, ehemaliger Weltmeister im Vollkontakt und WM-dritter im Thai-boxen der WKU sowie auf dem 10 Platz der ehemaligen Weltrangliste unter den Profis im Vollkontakt hat der Physiotherapeut außerdem solides Wissen über Selbstverteidigungstechniken, Bodenkampf und eine gute Basis vieler anderer Kampfsportarten wie Stockkampf etc.



**Babette Troesch** steuert jegliche Organisation im Verein. Zudem berät sie Mitglieder hinsichtlich ihrer Ernährung und motiviert gesund und ausgewogen zu Essen. Dazu berechtigt sie der Abschluss zur Ernährungsberaterin (ILS) und die Ernährungsberater A-Lizenz für Sportler, der Academy of Sports.

Den Sport an sich übt sie seit mittlerweile 15 Jahren erfolgreich aus bereitet ich nun, nach der Geburt ihres 2 Kindes, wieder vor im Trainingsalltag einzusteigen.

### Reit- und Fahrverein Legelshurst e.V.



Wir laden herzlich zu unserem WBO-Tag, einem Turnier für Einsteiger in den Turniersport, am **Samstag 20.10.2018** ein.

#### Zeiteinteilung:

9:30 Uhr E- Dressur

11:00 Uhr Reiter-Wettbewerb - Schritt-Trab-Galopp

13:15 Uhr Reiter-Wettbewerb - Schritt-Trab

14:15 Uhr Führzügel-Wettbewerb

15:15 Uhr Caprilli-Wettbewerb

16:30 Uhr Springreiter-Wettbewerb

Unser Bewirtungsteam ist im Reiterstübchen für Sie da. Der Eintritt ist frei.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns über ihren Besuch

## Musikverein Eckartsweier e.V.

Liebe Musiker & Musikerinnen,

heute Abend findet wieder wie gewohnt unsere Probe statt. Da Rene mit uns ein Kirchenkonzert plant, wäre es gut wenn alle vollzählig und pünktlich um 20:00 Uhr da sind.

### Unsere nächsten Termine:

- 03.11.2018 FilmAbend im Probelokal
- 09.11.2018 Probe fällt aus - Ersatztermin wird noch bekannt gegeben
- 11.11.2018 Fasentseröffnung
- 25.11.2018 Kirchenkonzert

Liebe Musikfreunde,  
der Musikverein Eckartsweier veranstaltet am **25.11.2018 um 17:00 Uhr** erstmalig zusammen mit der Jugendkapelle ein Kirchenkonzert in der Kirche in Eckartsweier.

Hierzu laden wir Sie ganz herzlich ein und freuen uns, wenn wir viele Zuhörer an diesem Sonntagnachmittag begrüßen dürfen.

Ihr Musikverein Eckartsweier

## Musikverein Legelshurst e.V.

### Morgen Altpapiersammlung in Legelshurst

Endlich ist es soweit! Am morgigen Samstag, 20.10.2018 werden wir durchs Dorf fahren und das gesammelte Altpapier abholen.

Bitte legen Sie das Papier hierfür **bis spätestens 9:00 Uhr** am Straßenrand aus, damit wir es dort auf sammeln können. Größere Mengen bitte in handlichen Einheiten zusammenbinden oder in Kartons verstauen.

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Sammlern, die uns bei unserer Aktion unterstützen!

Die Vorstandschaft

## Männerchor Eckartsweier e.V.

### Herzliche Einladung zu unserem Chorkonzert am 20.10.2018

In diesem Jahr haben wir mit „Ladies First“, einem Frauenchor aus Sinzheim und dem Trio Zymbalinka aus Freiburg wieder interessante Gäste eingeladen.

Wir Sänger vom Männerchor haben natürlich auch wieder neue und anspruchsvolle Lieder gelernt, die wir Ihnen gerne präsentieren wollen.

Ab 18:00 Uhr laden wir Sie zu einem Sektempfang in der Festhalle nach Eckartsweier ein.

Das Konzert beginnt um 19:00 Uhr.

Der Kartenvorverkauf ist wie gewohnt im Gasthaus „Zur Krone“ sowie bei Walter's Holzofenbrot.

An der Abendkasse werden ebenfalls noch Karten erhältlich sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Sänger vom Männerchor Eckartsweier.

## Sängerbund Legelshurst e.V.



### Sängerbund Legelshurst präsentiert: „Disney“

Der Sängerbund Legelshurst lädt sehr herzlich ein, zu zwei Konzertveranstaltungen am **Samstag, 10. November**. Gemeinsam mit dem Männergesangverein Schutterbund Schuttertal singen wir viele großartige Lieder aus Disney-Zeichentrickfilmen. Außerdem wirken mit: die „Scheibenwischer-Combo“ unter der Leitung von Udo Grieshaber, viele choreigene Solisten und DSDS-Teilnehmer Philipp Zink. Die Gesamtleitung hat unser Chorleiter Udo Wendle. Tauchen Sie mit uns in die Welt von Arielle, Die Schöne und das Biest, Frozen, Das Dschungelbuch, Der Glöckner von Notre Dame, Mary Poppins und vielen mehr.



Gemeinsame Probe mit dem MGV in Schuttertal

Erstmals wird es in diesem Jahr eine **verkürzte Nachmittagsvorstellung** geben, die natürlich ebenfalls mit beiden Chören und unserer Begleit-Combo aufgeführt wird. Diese Vorstellung soll speziell Kinder, Familien und Senioren ansprechen. Beginn ist um **15 Uhr** (Hallenöffnung 14 Uhr). Dank der freundlichen Unterstützung der Bürgerstiftung Willstätt, können wir die Eintrittspreise für die Nachmittagsvorstellung sehr familienfreundlich gestalten: Erwachsene € 5,-, Kinder € 3,-.

Karten für die Nachmittagsveranstaltung mit freier Platzwahl sind nur an der Tageskasse erhältlich.

Die volle Konzertversion gibt es in unserer **Abendvorstellung**, die am gleichen Tag um 20 Uhr beginnt (Einlass 19 Uhr).

Karten für die Abendvorstellung sind erhältlich im Vorverkauf ab 29. Oktober bei der Sparkasse Willstätt und der Gärtnerei Bühler in Legelshurst, sowie an der Abendkasse. Die Plätze sind reserviert und nummeriert.

Auch kulinarisch werden wir sie vor und nach den Vorstellungen, sowie bei der Abendvorstellung in der Pause verwöhnen.

Unsere nächste Chorprobe ist heute Abend um **20 Uhr** und dann wieder am **Mittwoch, 24.10.** um **20 Uhr** im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.

E-Mail: [info@saengerbund-legelshurst.de](mailto:info@saengerbund-legelshurst.de)

Homepage: [www.saengerbund-legelshurst.de](http://www.saengerbund-legelshurst.de)

Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/](http://www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/)

## Banater Trachtengruppe „Liebling“ Legelshurst e.V.

### Einladung zum 49. Liebling Kirchweihfest Samstag, 20.10.2018, Festhalle Legelshurst

Die Banater Trachtengruppe und die Liebling Musikanten laden alle Freunde von Trachten, Blasmusik und Tanz sehr herzlich zum 49. Kirchweihfest in die Festhalle Legelshurst ein. Das Fest beginnt um 15:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen und gemütlichem Beisammensein. Um 17:00 Uhr hält Pfarrer Eisenmann den Gottesdienst.

Den musikalischen Teil eröffnen um 19:00 Uhr die Liebling Musikanten. Es folgen der Einmarsch der Trachtenpaare und die Begrüßungsreden. Nach dem Eröffnungstanz der Trachtenträger ist die Tanzfläche für alle Tanzbegeisterten frei. Dabei unterhalten die Liebling Musikanten und die liveband "Spontan".

Auf der Speisekarte gibt es wie in jedem Jahr die beliebte Lieblinger Bartwurst - zubereitet nach bewährtem Originalrezept. Der Eintritt kostet 12,-- Euro.

Wir freuen uns, Sie auf unserem Fest begrüßen zu können.

*Die Banater Trachtengruppe Liebling*

## Willstätter Hexen e.V.



### 09.11.2018: MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Liebe Mitglieder,  
zu unserer diesjährigen **Mitgliederversammlung am Freitag, 09.11.2018 um 19:00 Uhr im „Treffpunkt“** laden wir Euch, alle unsere Teenie Hexen, passiven sowie aktiven Hexenmitglieder und auch unsere Ehrenmitglieder, recht herzlich ein. Auch alle Freunde sowie Gönner der Willstätter Hexen sind herzlich willkommen.

Wie gewohnt werden die Neuzugänge vorgestellt und die Auswärtstermine für die Kampagne 2019 bekannt gegeben. Im Anschluss daran gibt es ein gemeinsames Abendessen (Sauerbraten). Für das Essen wird dieses Jahr kein Kostenbeitrag erhoben.

Wir bitten Euch um Anmeldung bis spätestens 30.10.2018 bei Anne Meyer, annemeyer@hotmail.de oder 0176/34307634 (bevorzugt per WhatsApp). Bitte meldet Euch frühzeitig für das Abendessen an, aus Platzgründen müssen wir beim Essen leider eine Personenbegrenzung einhalten.

Neu: nach der Versammlung eröffnen die Tanzhexen eine kleine feine Bar.

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Vorstandschaft

## Förderverein Dorfgemeinschaft Hesselhurst e.V.



### 25 Kinder schnitzten in Hesselhurst ihren „Kürbismann“

Einen schönen und lustigen Nachmittag beim Förderverein Dorfgemeinschaft Hesselhurst verbrachten am Mittwoch, 10. Oktober, in Hesselhurst 25 Kinder. Mit dabei auch einige Omas und Mamas, die ihre Kleinen zwischen zwei und 12 Jahren begleiteten. Der Fördervereins hatte an den Hesselhurst Grillplatz eingeladen, um gemeinsam Kürbismänner auszuhöhlen und zu schnitzen. Alle hatten offensichtlich viel Spaß. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt und die Ergebnisse - sprich Kürbismänner - konnten sich sehen lassen. Am Ende verteilte die Vorsitzende Brigitte Mehne ein dickes Lob an ihre fleißige Gruppe: „Es war wieder ein sehr schöner Nachmittag mit den Kindern und ein ganz herzliches Dankeschön an die Mütter, Omas und an die jugendlichen Helfer, denn ohne deren Mithilfe hätten wir es nicht geschafft.“ Mit dabei am Grillplatz war auch Ortsvorsteher Volker Mehne, der die Tische und Bänke aufstellte und später beim Schnitzen mit Rat und Tat zur Seite stand. Sein Stellvertreter Kurt Vetter war bei der Aktion ebenfalls dabei. Er holte zusammen mit Brigitte Mehne in Eckartsweier die Kürbisse ab, die dort wie in den vergangenen Jahren Gernot Walter auf Bestellung des Fördervereins Dorfgemeinschaft Hesselhurst angepflanzt hatte.



*Foto: Prima Stimmung herrschte unter den Hesselhurst Kinder und deren Helfer beim Aushöhlen und Schnitzen ihrer Kürbismänner und das Ergebnis konnte sich sehen lassen*

*Text und Foto: Richard Lux*

## Frauenverein Willstätt

Am **Mittwoch, 07.11.2018** findet um 18:30 Uhr unsere Mitgliederversammlung im Gasthaus Rössel statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und diejenigen, die sich für unsere Arbeit interessieren, herzlich ein. Wir werden über unsere Arbeit vom vergangenen Jahr berichten. Eine buntgemischte, ansprechende Tombola haben wir für Sie zusammengestellt. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Wer abgeholt werden möchte, darf sich gerne bei Ilse Schneider Tel. 1062 melden.

## LandFrauen, alle Willstätter Ortsvereine



Herzliche Einladung zu unserem Vortrag der Landfrauen, aller Willstätter Ortsvereine.

### Ein gutes Bauchgefühl- wie die Verdauung unser Wohlbefinden beeinflusst.

In unserem Bauch liegen der Dünn- und der Dickdarm, zwei faszinierende Organe. Sie helfen nicht nur dem Körper die wichtigen Nährstoffe aus unserer

Nahrung zu gewinnen. Der Darm ist auch mit einer riesigen Anzahl an Bakterien besiedelt, die das Immunsystem stark beeinflussen. Viele Darmbeschwerden wie Blähungen, Durchfall und Verstopfung werden durch Fehlernährung, aber auch unzureichende Bewegung und Stress ausgelöst.

In diesem Vortrag von Frau Dr. Silke Bauer, Referentin des Ernährungszentrum Ortenau erfahren Sie mehr über die Darmflora und wie sie Ihren Darm gesund erhalten.

Interessierte und Gäste sind Herzlich willkommen, wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Wann: Montag, 29.10.2018 um 19:00 Uhr

Wo: Landfrauenraum Legelshurst, Urloffener Strasse 3  
Parkmöglichkeit im alten Schulhof oder Festhalle

## LandFrauen Willstätt



### „Ein gutes Bauchgefühl“ - wie die Verdauung unser Wohlbefinden beeinflusst.

Herzliche Einladung zu einem weiteren, interessanten Vortrag mit Frau Dr. Silke Bauer am Montag, 29.10.2018 um 19:00 Uhr in den LandFrauenraum nach Legelshurst, Urloffener Straße 3.

In unserem Bauch liegen der Dünn- und der Dickdarm, zwei faszinierende Organe. Sie helfen nicht nur dem Körper die wichtigen Nährstoffe aus unserer Nahrung zu gewinnen.

Der Darm ist auch mit einer riesigen Anzahl von Bakterien besiedelt, die das Immunsystem stark beeinflussen. Viele Darmbeschwerden wie Blähungen, Durchfall und Verstopfung werden durch Fehlernährung, aber auch unzureichende Bewegung und Stress ausgelöst.

In diesem Vortrag von Frau Dr. Bauer, Referentin des Ernährungszentrums Ortenau erfahren Sie mehr über die Darmflora und wie Sie Ihren Darm gesund erhalten können.

Dies ist eine gemeinsame Veranstaltung aller Willstätter Ortsteile. Interessierte und Gäste sind herzlich willkommen! Wir würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.

## LandFrauen Sand



### Windlichter umhäkeln

Wenn die Abende nun wieder länger werden verbreiten selbst gestaltete Windlichter eine heimelige Atmosphäre. Auch als Geschenk für Weihnachten, Geburtstag oder wozu auch immer, hiermit trifft man jeden Geschmack. Worauf wartet Ihr also noch? Ran an die Häkelnadel!

Wann: Mittwoch, 24.10., 7.11. und 14.11.2018 jeweils 19:00 Uhr

Wo: Landfrauenraum in der Sander Halle  
Kosten: 6,00 Euro für Mitglieder, 10,00 Euro für Nichtmitglieder  
jeweils plus Materialkosten

Weitere Infos erteilt Marianne Rieber und nimmt Anmeldungen entgegen (Tel. 07852 7114).

### Vortrag „Ein gutes Bauchgefühl - wie die Verdauung unser Wohlbefinden beeinflusst“

Im Vortrag von Frau Dr. Silke Bauer, Referentin des Ernährungszentrums Ortenau, erfahren Sie mehr über die Darmflora und wie Sie Ihren Darm gesund erhalten. Interessierte und Gäste sind herzlich willkommen, wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Wann: Montag, 29.10.2018 um 19:00 Uhr

Wo: Landfrauenraum Legelshurst, Urloffener Straße 3  
(Parkmöglichkeit im alten Schulhof oder bei der Festhalle)

## LandFrauen Hesselhurst/Hohnhurst



### „Ein gutes Bauchgefühl“ wie die Verdauung unser Wohlbefinden beeinflusst

Herzliche Einladung zu diesem sicher interessanten Vortrag von Dr. Silke Bauer, Referentin des Ernährungszentrums Offenburg.

Sie erfahren mehr über die Darmflora und wie Sie Ihren Darm gesund erhalten.

Dies ist eine gemeinsame Veranstaltung aller Willstätter Landfrauenvereine. Den weiteren Ausschreibungstext finden Sie unter „Landfrauen Willstätt“.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Termin: Montag, **29.10.2018**, 19:00 Uhr

Ort: Landfrauenraum Legelshurst, Urloffener Straße 3

Wir treffen uns zur gemeinsamen Abfahrt um 18.30 Uhr an der Kirche in Hesselhurst.

### Vorschau:

Geselliger Winterabend mit Roswitha Eckenfels aus Niederschopfheim am Freitag, 16.11.2018, 19.00 Uhr im Vereinsraum Hesselhurst (anstelle des bisher angebotenen Herbstfestes).

Haltet euch den Termin schon mal frei.

## Hundefreunde Willstätt e.V.



### Trainingszeiten

#### Mittwoch:

Ab 18:00 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Freitag:

Ab 17:00 Uhr Tricktraining & Longieren

Ab 18:00 Uhr Agility für Anfänger

Ab 19:30 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Samstag:

Ab 14:30 Uhr Welpenstunde mit Martina und Hanne

Bei Fragen Martina Heich 07851-994653

Hanne Heidt 07851-73734

Ab 15:00 Uhr Unterordnung mit Gundula Krieg

Infos unter: 07853-8447 Margarete Seemann

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN

### SPD Ortsverband Willstätt

#### Der SPD-Ortsverein Willstätt

trifft sich zu seinem Stammtisch am Sonntag, 21.10.2018 von 11 Uhr bis 13 Uhr im Mühlencafé Willstätt.

Wir freuen uns über Mitglieder, Freunde und neue Gesichter.

Christian Hübner  
(1. Vorsitzender)

#### Redaktion Mitteilungsblatt (Gemeinde):

Nur über E-Mail: [vk@willstaett.de](mailto:vk@willstaett.de)  
Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleener Straße 9, 77656 Offenburg  
Tel.: 07 81 / 5 04-14 55, Fx: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16:00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),  
[anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),  
[leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Silke Wickert  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 52  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [silke.wickert@reiff.de](mailto:silke.wickert@reiff.de)



# Anzeigen

Privat



Lebensfrohe KLEINE GROßFAMILIE sucht  
**kleines Häuschen ab 6 Zimmer zur Miete,**  
gern abgelegen. Telefon 01 57-89 29 09 34

### Grundstück, Garten, Wiese, Feld

zu pachten oder kaufen gesucht, rund um Sand.

Bitte alle Größen anbieten. Tel. 01 51 / 40 20 31 64

9	8	1	2				7	4
					4			
	5	4				3	2	6
		8	6	3				9
				9				
6				7	8	1		
4	1	5				6	9	
			3					
3	2				6	8	4	5

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

26.10.	Kulinarischer Herbst – Martinsgans, Wild- & Pilzgerichte uvm.	Anzeigenschluss 23.10.
02.11.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss 29.10.
09.11.	Unfall? – Wir helfen, wenn ´s gekracht hat	Anzeigenschluss 06.11.
16.11.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 13.11.
23.11.	Hochzeitspläne	Anzeigenschluss 20.11.
30.11.	Geschenk-Ideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss 27.11.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



reiff anb.



kobold

Ihre persönliche Ansprechpartner in Willstätt, Hesselhurst, Eckartsweier, Marlen, Goldschweier, Kittersburg, Kehl

**Eckart Hangg**

Telefon: 07851-994904

**Othmar Schäffner**

Mobil: 0152 22596367

**DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE**

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte - und zwar bequem bei Ihnen zu Hause!

**VORWERK kobold**



# Unterricht

**Nachhilfe Ma, De, Eng.**  
sehr preiswert (gewerblich) 0157 92347020

**Mathematik Nachhilfe**

• individuell • qualifiziert • engagiert  
freier Mitarbeiter von Nachhilfe-Instituten

**Dr. Michel Abboud**

Tel.: 07854/98 59 66

! Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55 oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



# Veranstaltungs

## Tipps



# Stellenmarkt

**Wir machen Ihnen ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können!**

SIE WOLLEN MEHR VERDIENEN?

MEHR ALS SIE JETZT HABEN!

AUCH AZUBIS (M/W) IM 1., 2. ODER 3. LEHRJAHR

WIR BEZAHLEN IHNEN ÜBERTARIFLICHES GEHALT

PLUS URLAUBS- UND WEIHNACHTS-GELD

GROBE NEUERÖFFNUNG 19.11.18

# Sie lieben Blumen?

36 TAGE JAHRES-URLAUB

Für unsere neuen Blumenshops in Kehl und Lahr suchen wir Sie ab Einstellungstermin 01.11.2018 oder später als

# Florist/in

Hier dürfen Sie Ihre Kreativität ausleben!



Bewerbungen bitte schriftlich an:  
Kohler Lebensmittelhandel GmbH  
z. Hd. Frau Huber • Blumenstr. 1 • 77694 Kehl  
oder per Mail: kehl@edeka-kohler.de

Informations-  
veranstaltung

**Digitale Buchführung –  
Moderne Wege  
der Zusammenarbeit  
zwischen Unternehmen  
und Steuerberater**

am 24. Oktober 2018  
um 19:00 Uhr

Referenten:

**Ann-Kathrin Teltz**  
Beratung und Schulung  
Rechnungswesen  
DATEV eG

**Mario Schnurr**  
Steuerberater  
Dipl.-Betriebswirt (BA)  
Schultze & Braun

Die Veranstaltung ist kostenlos.  
Anmeldung erforderlich bis zum  
22.10.18 bei Cornelia Braun  
Telefon: 07841 708-129  
[unternehmenskommunikation@schultze-braun.de](mailto:unternehmenskommunikation@schultze-braun.de)

Veranstaltungsort:  
Schulungszentrum  
Eisenbahnstr. 23 | 77855 Achern



**Schultze & Braun**  
[www.schultze-braun.de](http://www.schultze-braun.de)

9	8	1	2	6	3	5	7	4
2	6	3	7	5	4	9	8	1
7	5	4	1	8	9	3	2	6
1	7	8	6	3	2	4	5	9
5	3	2	4	9	1	7	6	8
6	4	9	5	7	8	1	3	2
4	1	5	8	2	7	6	9	3
8	9	6	3	4	5	2	1	7
3	2	7	9	1	6	8	4	5



# Stellenmarkt



Wir geben 355 Menschen mit Behinderungen ein Zuhause  
Für unser Wohnheim in **Goldscheuer** suchen wir:

## Heilerziehungspfleger/Altenpfleger/ Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)

mit 40-80% Beschäftigungsumfang  
in eine kleine Wohngruppe mit nur 6 Personen

**Kennziffer: 600-28-P-SZ-G**

Mehr zu allen Stellenangeboten unter: [www.diakonie-kork.de](http://www.diakonie-kork.de)

Für nähere Informationen steht Ihnen die Leitung des Wohnverbunds, Herr Ascherl, unter Tel. (07851) 84-4308 zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter Angabe der **Kennziffer 600-28-P-SZ-G** an:

**Diakonie Kork**  
Personalabteilung  
Landstraße 1 • 77694 Kehl  
[bewerbung@diakonie-kork.de](mailto:bewerbung@diakonie-kork.de)

Zum 3. Mal in Folge:



## Betriebselektriker (m/w)

Vollzeit / Teilzeit / geringfügige Beschäftigung

### Ihre Aufgaben:

- Elektrische Instandhaltung und Wartung von Produktionsanlagen
- Fehleranalyse, Störungsbehebung und Beschaffung von Ersatzteilen

### Ihre Voraussetzungen:

- Berufsausbildung zum Elektriker oder in einem vergleichbaren Beruf
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Instandhaltung von Produktionsanlagen

### Ihre Perspektiven:

- Interessante und verantwortungsvolle Aufgabe in einem innovativen Unternehmen
- Attraktive Vergütung und Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder gerne per Mail:  
[info@koenig-automotive.de](mailto:info@koenig-automotive.de)

**KÖNIG** König Automotive GmbH,  
Industriestraße 24, 77767 Appenweier,  
AUTOMOTIVE Telefon: 0 78 05/91 85 28



## Wir suchen Sie!



**reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.**

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff anb verlagsgesellschaft & cie. gmbh ist der Fachverlag für die Amtlichen Nachrichtenblätter in der Ortenau. Insgesamt werden dort derzeit 40 Amtliche Nachrichtenblätter herausgegeben.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir baldmöglichst folgende Position:**

### Mitarbeiter/-in für die Verwaltung in Teilzeit (ca. 15h/Woche)

#### Ihr Aufgabengebiet:

Das Aufgabengebiet umfasst die Annahme und Buchung privater Kleinanzeigen sowie allgemeine Verwaltungsaufgaben.

#### Was Sie erwarten können:

- eine interessante und vielseitige Aufgabe
- eine leistungsgerechte Bezahlung
- das interessante Umfeld eines Medienhauses

#### Ihr Profil:

- Sie haben idealerweise eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sie haben gute MS-Office-Kenntnisse
- Sie sind flexibel, teamfähig und motiviert

Sind Sie interessiert?  
Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

a. reiff & cie. kg  
Frau Luisa Kövári  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.





# Stellenmarkt

*Wir sind ein junggebliebenes, offenes, sehr engagiertes Team und brauchen Verstärkung.*

Deshalb suchen wir:

## 1 Metzgerei-Fachverkäufer/in

- zur Aushilfe oder in Teilzeit -

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Dann würden wir uns über eine kurze Bewerbung sehr freuen.  
Telefon: 07805/1800 oder E-Mail:  
braun-metzgerei@t-online.de



**Wir suchen engagierte**

## Reinigungskräfte (m/w)

**für unser Objekt in Appenweier-Urloffen zur Büroreinigung**

AZ: Mo – Fr von 16.00 – 17.30 Uhr

**Wagner-Dienstleistungen · Tel. 0 76 65 / 9 38 44 64  
oder unter bewerbungen@wagner-dienstleistungen.com**

**Wir suchen für unsere Kanzlei in Kehl zum nächstmöglichen Termin eine**

## Reinigungskraft (m/w)

14-tägig für ca. 2 – 3 Stunden vormittags.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:



Hauptstraße 58, 77694 Kehl, Tel: 07851/29 99

## Reinigungskraft m/w

für Praxisräume in Kehl Zentrum gesucht,  
3 x wöchentlich auf Mini-Job-Basis.

Tel. von 12 – 18 Uhr:  
01 51 / 17 42 28 18



## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Das Team der Crossmedia-Redaktion betreut und entwickelt die Internetpräsenz www.bo.de mit aktuellen Artikeln, Video- und Audiobeiträgen zu interessanten lokalen Themen. Zusätzlich gestalten wir den Social Media-Auftritt der Mittelbadischen Presse.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir zum 1.11.2018 folgende Position:**

### Sachbearbeiter/-in (auf 20h-Basis)

Wir suchen zum 1.11.2018 einen/eine Sachbearbeiter/-in in unserer Abteilung Buchhaltung mit kaufmännischer Ausbildung und buchhalterischen Kenntnissen.

#### Ihre Qualifikation:

- gute Microsoft-Office-Kenntnisse
- eine abgeschlossen kaufmännische Ausbildung zur Bürokauffrau/-mann

- Interesse am Arbeiten mit Zahlen
- Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige Tätigkeit
- das interessante Umfeld eines Medienhauses
- eine leistungsgerechte Vergütung

#### Ihr Aufgabengebiet:

- umfasst die buchhalterische Bearbeitung unserer Abonnenten der Tageszeitungen und der ANBs

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff medien  
Frau Luisa Kovári  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: bewerbungen@reiff.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



# Werden Sie Zusteller in einem starken Team!



Zusteller/in ab 18 Jahre.  
Zustellung von Zeitungen und Briefen  
in den frühen Morgenstunden

## Auf 450-Euro-Basis, in Teilzeit oder in Vollzeit im gesamten Ortenaukreis!

### Was Sie erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

### Sie sind:

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg  
Tel.: 07 81 / 504 - 0  
logistik-job@reiff.de • www.zusteller-ortenau.de



Bewerben Sie sich  
entspannt über WhatsApp:  
01 72 / 74 12 118

Melden Sie sich gleich!



# Stellenmarkt

Wir, die **Clemens Kleine Gebäudereinigung GmbH**, suchen ab sofort für ein Objekt in Kehl/Großherzog-Friedrich-Straße **engagierte**

**Reinigungskräfte (m/w/d)** auf geringfügiger Basis.

Arbeitszeit: Montag - Freitag, 7.00 Uhr - 8.00 Uhr.

**Interesse?** Bitte melden Sie sich telefonisch bei unserem Objektleiter unter 0163-6852167, in unserem Stuttgarter Büro unter 07158-9877 813; 0163-6852160, oder per Mail an [atu-stuttgart@clemenskleine.de](mailto:atu-stuttgart@clemenskleine.de).



Willkommen in unserem Team!

**WIR SUCHEN:**

**Landmaschinen-  
mechaniker/-in**

**Fahrradmechaniker/-in**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:



Eckartsweierer Straße 10  
77694 Kehl-Marlen  
Tel. 078 54 / 253  
[www.bittiger-gmbh.de](http://www.bittiger-gmbh.de)

## Lahrer Anzeiger

ZEITUNG DER ORTENAU

## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als **Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.**

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Das Team der Crossmedia-Redaktion betreut und entwickelt die Internetpräsenz [www.bo.de](http://www.bo.de) mit aktuellen Artikeln, Video- und Audiobeiträgen zu interessanten lokalen Themen. Zusätzlich gestalten wir den Social Media-Auftritt der Mittelbadischen Presse.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir baldmöglichst folgende Position:**

### Lokalredakteur (m/w) Lahrer Anzeiger

#### Ihr Aufgabengebiet:

Wollen Sie mit einem motivierten Team unsere Zeitung weiterentwickeln und die Umsetzung unserer Crossmedia-Strategie gestalten?

#### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle Stelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und konzeptionellen Freiräumen

- das inspirierende Umfeld eines modernen Medienhauses mit den Plattformen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und entsprechende Rahmenbedingungen

#### Ihre Qualifikation:

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- Sie haben in einem Volontariat das Handwerk erfolgreich gelernt

- Sie haben eine ausgesprochen crossmediale Denk- und Arbeitsweise
- Sie haben ein Gespür für lokale Themen und die Fähigkeit, auch komplexe Zusammenhänge verständlich darzustellen
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative und den Wunsch Verantwortung zu übernehmen
- Sie besitzen einen Führerschein Klasse B

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff medien  
Frau Luisa Kovári  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.





# Stellenmarkt



Die Sander Automation GmbH ist ein Technologie-Unternehmen, das Transfergeräte und Automatisierungen für die unterschiedlichsten Anwendungen in der Blech- und Massivumformung liefert. Unsere Leidenschaft ist es, alles rund um die Umform-Presse in Bewegung zu halten und zu positionieren. 40 motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, eingebunden in die international aufgestellte Unternehmensgruppe der Erdrich Umformtechnik, analysieren, entwickeln und liefern Lösungen auf Basis neuester Technologien. [Wann sind Sie dabei?](#)

## Leiter Produktion / Montage (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- » Führung der Mitarbeiter in der Montage und Inbetriebnahme
- » Planung und Steuerung der Produktionsprozesse
- » Sicherstellung der reibungslosen Produktions- und Montageabläufe
- » Beratung bei kundenspezifischen Anforderungen

### Ihr Profil:

- » Industriemeister (m/w) oder vergleichbare Qualifikation
- » Berufserfahrung im Anlagenbau und in der Montagetechnik
- » Solide Führungserfahrung von operativen Teams
- » Unternehmerisch agierende Führungskraft mit Hands-on-Mentalität

## Mechatroniker / Industriemechaniker (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- » Zusammenbau und Abstimmung von Einzelkomponenten und Baugruppen
- » Aufbau und Inbetriebnahme der Anlagen und Systeme
- » Qualitätskontrolle und Zeichnungsabgleich der einzelnen Komponenten
- » Einweisung und Schulung der Kunden auf unseren Systemen
- » Service und Inspektionen an Bestandsanlagen

### Ihr Profil:

- » Mechatroniker (m/w), Werkzeugmechaniker (m/w), Industriemechaniker (m/w) oder vergleichbare Qualifikation
- » Berufserfahrung im Anlagenbau und in der Montagetechnik
- » Bereitschaft für Dienstreisen im In- und Ausland

## Wir bieten Ihnen...

- » Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- » Ein attraktives Vergütungspaket inkl. Betrieblicher Altersversorgung
- » Ein individuelles Einarbeitungsprogramm und vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten
- » Flexible Arbeitszeitmodelle
- » Weitere interessante Zusatzleistungen

# Bewerben Sie sich jetzt!

[bewerbungen@sanderautomation.de](mailto:bewerbungen@sanderautomation.de)

Sander Automation GmbH  
Reiersbacher Straße 34  
77871 Renchen-Ulm  
[www.sanderautomation.de](http://www.sanderautomation.de)



# Stellenmarkt ...

## Gehen Sie mit hilzinger in eine sichere Zukunft!

Seit über 70 Jahren und inzwischen an 40 Standorten, national und international, produzieren und vertreiben wir mit über 1200 Mitarbeitern Fenster, Türen, Rollläden und Innentüren. Wir verbuchen seit Jahren konstante Zuwachsraten und zählen zu den führenden Herstellern der Branche.



Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung für unsere Zentrale in Willstätt:

### Produktionsmitarbeiter (w/m)

Aufgrund Ihrer Ausbildung und praktischen Erfahrungen verfügen Sie über gute handwerkliche Fertigkeiten. Quereinsteiger sind ebenfalls willkommen. Kenntnisse im Fensterbau sind von Vorteil. Wir erwarten von Ihnen ein hohes Maß an Selbständigkeit, Flexibilität und Eigeninitiative. Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz mit einer leistungsgerechten Vergütung.

### Hausmeister (w/m)

Ihre Aufgaben umfassen vielfältige Tätigkeitsbereiche, wie z.B. das Erledigen der täglichen Hauspostdienste zwischen den verschiedenen Standorten in Willstätt und Sand. Genauso gehören dazu Tätigkeiten wie die Reinigung von Maschinen in der Produktion, sowie die Pflege der Außenanlage. Die Stelle kann auch in Teilzeit ausgeführt werden.

Wenn Sie unseren Erfolg aktiv mitgestalten wollen und wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre ausführlichen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (einschl. Arbeitszeugnisse, Vergütungsvorstellung, Eintrittstermin, u.ä.) an folgende Adresse:

hilzinger GmbH Fenster+Türen • Carl-Benz-Straße 4  
77731 Willstätt • z.Hd. Frau Ruf oder per E-Mail an  
bewerbung@hilzinger.de • [www.hilzinger.de](http://www.hilzinger.de)

# hilzinger

Deutschlands große Fenstermarke.



Examinierte  
Pflegefachkraft  
in Teilzeit (w/m)  
für Hausach

Examinierte  
Pflegefachkraft  
in Teilzeit (w/m)  
für Offenburg

Examinierte  
Pflegefachkraft  
in Teilzeit (w/m)  
für Willstätt

Examinierte  
Pflegefachkraft  
in Teilzeit (w/m)  
für Bad Peterstal-  
Griesbach

Persönlich • Kompetent • Zuverlässig



adamo   
ambulanter dienst  
am menschen - ortenau

*Ich freue mich  
auf Ihre Bewerbung*

Brigitte Wolber Pflegedienstleitung

Spitalstraße 5  
77756 Hausach  
Tel: 07831/ 9691-222

[info@adamo-pflege.de](mailto:info@adamo-pflege.de)  
[www.adamo-pflege.de](http://www.adamo-pflege.de)

Weingut-Weinhaus

**Bimmerle**

Ihr persönlicher  
Vorteil:

**Branntweinannahme  
nach Terminvereinbarung**

Montag – Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr

Carl-Benz-Straße 25 | 77871 Renchen  
Telefon 0 78 43/6 54 oder 01 51/12 88 37 61



siebert bimmerle

**Wir kaufen  
Branntwein**

**Weinhefe  
zu verkaufen**



**TERRASSENDACH-AKTION bis 30.11.2018**  
**HAUSMESSE Sa. 20.10. und So. 21.10. von 10 – 18 Uhr**

**Canseven**

Sonnenschutz - Glasystembau

Sonnhalde 1 • 77749 Hohberg-Niederschopfheim  
Tel. 0 78 08 / 91 19 85 • Fax 0 78 08 / 91 25 71  
info@canseven.de • www.canseven.de

- Markisen
- Terrassendächer
- Haustüren
- Fenster
- Insektenschutz uvm.



VERSICHERUNGS-SERVICE

**Jürgen Röttger  
& Partner**



Im Spatzenwinkel 9, Kehl-Marlen  
Telefon 0 78 54 / 98 58 20, Fax 98 58 21

**BESSER • GÜNSTIGER • RÖTTGER**

**Unsere Mediadaten finden Sie auch online**

[www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen](http://www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen)



# Gastronomie ...



## Immobilien

*Karola's Imbiss - Wochenkarte*

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **6,50 Euro**

- MO. Kalbsbratwürste, Semmelknödel und Rotkraut
  - DI. Panierte Schnitzel mit Pommes
  - MI. Hühnerfrikasse mit Reis
  - DO. Kartoffelcremesuppe mit Wienerle und Apfelkühle
  - FR. Spagetti Bolognese
- alle Speisen auch zum Mitnehmen –

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157 / 85 51 67 45

*„Essen ist ein Bedürfnis,  
genießen ist eine Kunst.“*

Francois de La Rochefoucauld

**Mercur**  
HOTELS

Entspannung am Freitagabend  
mit unseren  
**Freitags-Themenbuffets**

- 19. 10: *Mediterranes Buffet*
- 26. 10: *Western Buffet*
- 02. 11: *Italienisches Buffet*
- 09. 11: *Badisches Buffet*
- 16. 11: *Mediterranes Buffet*
- 23. 11: *Western Buffet*

Für diese Termine gilt:  
von 18.00-22.00 Uhr  
Preis pro Perso 19,- €  
Kinder bis 5 Jahre frei, von 6-12 Jahren 9,- €



Für die große Firmenfeier, für  
die kleine gemütliche Runde,  
zum Start ins Wochenende...

**Die Adventsbuffets  
am Freitag Abend**

**30. November & 07. Dezember  
14. Dezember & 21. Dezember**

Von 18.00-22.00 Uhr  
Preis pro Person 22,00€

Wir bitten um vorherige  
Reservierung Tel: 0781/505-0  
H2906-sb@accor.com

**Wir freuen uns auf Sie !!**

**Verkäufer aufgepasst!**

**UNGLAUBLICH  
ABER WAHR!**

Energiepass-verbrauchsausweis-kostenlose.de

**Telefon 0781 9709393 oder 30953**  
Angebot: nur gültig bis 15.11.18



Der ideale Zeitpunkt...  
verkaufen Sie Ihre Immobilie  
jetzt zum Höchstwert!

**Gutschein**  
für eine unverbindliche und  
marktgerechte Bewertung  
Ihrer Immobilie



**ENGEL & VÖLKERS**

Rufen Sie mich gerne an!  
Tel. 07851/955115

**Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!**

## Hanauer Kegelstube

Willstätt · Carl-Benz-Straße 13 · Tel. 0 78 52 / 93 71 50 · Inh. B. Reichenbach

**Freitag und Samstag ab 13 Uhr**

# FLOHMARKT

**verschiedene Dekorationsartikel  
und Küchengegenstände**



# Handwerk & Dienstleistung




**GanzElektrotechnik**  
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-  
Mosaiklegermeister



Schulstraße 4  
77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74  
Mobil 01 60 / 91 60 29 72



**Wendling-Bau**

Holz bau 77731 Willstätt-Sand  
Treppenbau Telefon (0 78 52) 26 16  
Innenausbau info@holzbau-bau.de  
Altbausanierung www.holzbau-bau.de



**KNÄBEL** Sander Straße 3  
Automobile · Lackierung 77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**Rith**  
Malermesterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
77694 Kehl-Marlen  
Telefon: 07854 7583  
Mobil: 0152 28643727  
eMail: maler-rith@online.de  
www.maler-rith.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**BIRKMANN**

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31  
www.holzbau-birkmann.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**Ebner**  
FORST + LANDTECHNIK



WILLSTÄTT-  
LEGELSHURST

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**SABO**

Neutraler Kundendienst  
**Wilfried Bohleber**  
Forst- und Gartengeräte  
Hanauerstraße 80  
77731 Willstätt-Sand

Tel.: 07852/7017, Fax 7021, E-Mail: wbohleber@web.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice  
aller Marken!



**BITTIGER**  
Zweiräder  
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10  
77694 Kehl-Marlen  
www.bittiger-gmbh.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

**Versicherungsbüro**  
**Joachim Kupferer und Kollegen**  
Versicherungsfachmann (BwV)

Büro: Bahnhofstr. 37a  
77731 Willstätt · T 07852 9331875  
F 07852 9331874 · M 0151 41905614  
jochen.kupferer@web.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



Handwerkerservice  
Montageservice  
Hausmeisterservice

**Jürgen Arbogast**

Service rund um 's Haus...  
für Gewerbe, Privat und Kommunen!



Finkenstraße 10  
77731 Willstätt-Legelschurst  
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
Telefon: (0 78 52) 53 67  
info@juergen-arbogast.de  
www.juergen-arbogast.de



**AKLOSE**  
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN  
TRANSPORTE KANALISATION

**Telefon 07852/7195**



Energieberatung Murr  
Römerstraße 5  
77694 Kehl  
07854/98971 23

**Energieberatung**  
Steven Murr

info@energieberatung-murr.de  
www.energieberatung-murr.de



**Elektro Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohauseräte, Satelliten-Anlagen,  
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de

Der Vorteils-Countdown läuft...

# Lesen Sie bis zum Jahresende Zeitung für nur 64,90 €

Schnell sein lohnt sich!

Früher bestellen = mehr Ausgaben sichern!

Die Lieferung endet am 31.12.2018 automatisch

- Aktuelles aus Ihrem Heimatort, der Ortenau und aller Welt
- Neues aus der Nachbarschaft – Jubiläen, Geburtstage, Hochzeiten und Geburten
- Infos aus dem Vereinsleben, Schulen und Kindergärten
- Freizeittipps – Feste, Veranstaltungen, Konzerte

Auf Wunsch auch zusätzlich als E-Paper:  
Print + Digital für einmalig nur 79,60 €



## Antwortcoupon jetzt ausfüllen und abschicken!

Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leserservice  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

☎ 08 00 / 5 13 13 13  
gebührenfrei

📄 07 81 / 504-16 09

✉ leserservice@reiff.de

➔ [www.mittelbadische.de/vorteilscountdown](http://www.mittelbadische.de/vorteilscountdown)

Hier bitte abtrennen.

- Ja, ich möchte die größtmögliche Ersparnis sichern und ab sofort bis Ende des Jahres für nur 64,90 € Zeitung lesen. Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe.
- Ja, ich möchte noch flexibler sein und ab sofort bis Ende des Jahres für insgesamt nur 79,60 € zusätzlich zur gedruckten Ausgabe auch die digitale Version (E-Paper) erhalten.
- Ja, ich möchte anschließend für mindestens 6 weitere Monate zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 38,90 € (mit Postversand 40,90 €) weiterlesen. Als Dankeschön erhalte ich einen 50,-€-Tankgutschein. Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsersten gekündigt werden.

Name / Vorname:

Die Lieferung endet am 31.12.2018 automatisch.

Straße / Nr.:

Telefon (für Rückfragen):

Geburtsdatum:

PLZ / Ort:

E-Mail:

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Detaillierte Informationen zu Ihrem Sepa-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Das Angebot gilt für Haushalte, an die in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-)Abo der Mittelbadischen Presse geliefert wurde. Preise inkl. Zustellung und MwSt. Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen. Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg. Einsendeschluss: 1.11.2018. Preise: Stand 1.1.2018, Änderungen vorbehalten.

- Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Reiff Verlag KG / WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg, meine Daten erfassen und mich künftig über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich der Reiff Verlag KG per E-Mail und Telefon informieren wird. Für diesen Zweck werden meine Daten gespeichert, verarbeitet und genutzt. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an die Reiff Verlag KG, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg, oder per E-Mail [kundenservice@reiff.de](mailto:kundenservice@reiff.de) widerrufen. Weitere Datenschutzhinweise finden Sie unter <https://www.bo.de/datenschutz>. Gerne können Sie sich auch per E-Mail an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: [datenschutz@reiff.de](mailto:datenschutz@reiff.de)

Datum / Unterschrift:

✓

DM-AA | Print: MCOPJE | Digital: MCEPGJE | V6 (V6M)



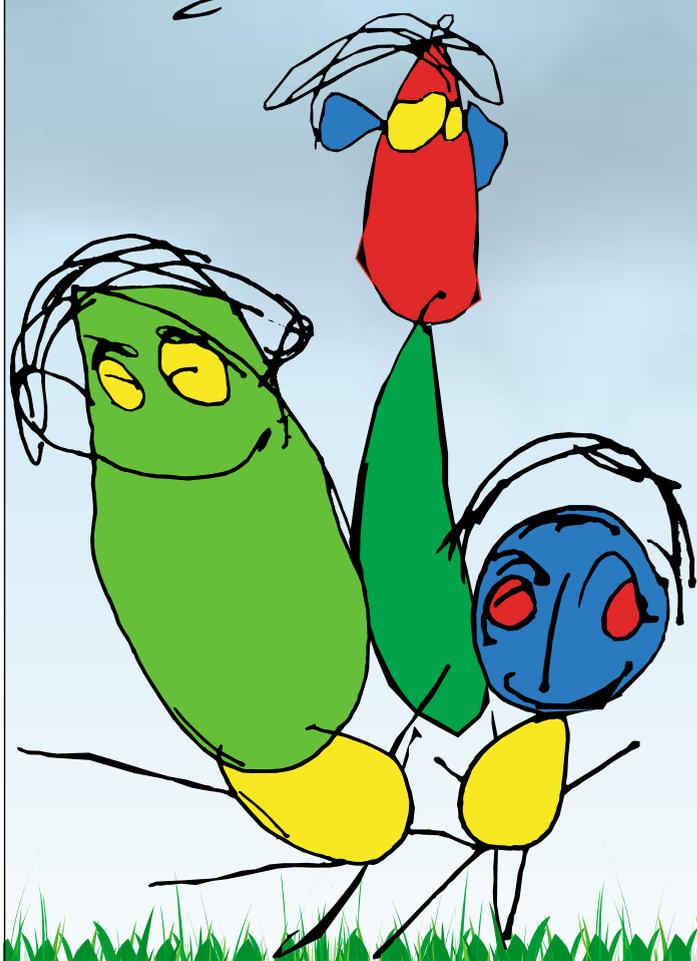
# Willkommen in Rudi's Welt

Die beliebten fröhlichen, bunten Figuren von Rudi Diessner, einem Künstler mit Down-Syndrom, schmücken die Produkte der Lebenshilfe – dem Selbsthilfeverband für Menschen mit geistiger Behinderung. Diese und weitere Geschenkideen sowie exklusive Produkte aus Behinderten-Werkstätten finden Sie unter:

[www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)  
auf „Shop/Angebote“ klicken

Die Lebenshilfe-Kollektion im

*RUDI* - Design®



zugunsten der  
**Lebenshilfe**



 reiff zeitungsdruk.  
gmbh



## Wir suchen Sie!

reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff zeitungsdruk gmbh ist der Druckpartner für den höchsten Anspruch. Mit modernster Drucktechnik fertigen wir Tages- und Wochenzeitungen, Beilagen, Broschüren und Kataloge.

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:

### Gabelstaplerfahrer/-in

#### Ihr Aufgabengebiet:

Zur Verstärkung im Bereich Weiterverarbeitung suchen wir baldmöglichst einen Gabelstaplerfahrer/-in für die Verladung von Druckerzeugnissen auf 450-Euro-Basis

#### Ihre Qualifikation:

- Sie arbeiten gerne im Team
- Sie sind flexibel, belastbar und engagiert
- Sie besitzen einen Gabelstaplerführerschein

#### Arbeitszeiten:

- Donnerstag und Freitag  
6.00 – 14.00 Uhr

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff zeitungsdruk gmbh  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

E-Mail: [sekretariat.versand@reiff.de](mailto:sekretariat.versand@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

 reiff medien.



**Anzeigenschluss  
nicht verpassen!**

Annahmeschluss für Anzeigen  
ist jeden Dienstag um 16 Uhr.

www.koenig-allianz.de



**König & König OHG**

Ludwig-Winter-Str. 6  
77767 Appenweier  
Tel.: 07805/91695 10  
j.koenig@allianz.de



**Anbieterwechsel**  
Internet \* Telefon \* **Strom**



**rolandherb**  
PC und Telekommunikation

Montage · Service · Verkauf  
Vertriebspartner Unitymedia  
Kabel BW

**Tel. 0 78 41-70 97 59**  
info@roland-herb.de

**Kostenlose Beratung  
bei Ihnen zu Hause**

**Gipser- und Stukkateurbetrieb**

**Innen- und Außenputz – Vollwärmeschutz  
Fasadengestaltung – Altbausanierung**

Ulrich Milke, 77731 Willstätt-Legelshurst  
Telefon 0 78 52/93 79 69, Fax 0 78 52/93 79 41

**Grüngut Verwertung  
Hörnel**

Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr  
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



QUALITÄT AUS UNSERER REGION

**Kiefer Glas®**

Duschkabinen, Glasrückwände,  
Möbel & Türen aus Glas

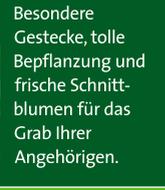
HÖCHSTE QUALITÄT | INDIVIDUELL | INKLUSIV MONTAGE

**KIEFER GLAS:**  
SÜDSTRASSE 2 | 77767 APPENWEIER | 07805 - 96 36-0

**GLASRAUM:** ENGLERSTRASSE 24 | 76275 ETTLINGEN | 07243 35058 50

WWW.KIEFER-GLAS.DE

**Glas Raum®**

GARTEN	FLORISTIK	AMBIENTE	GARTENPFLEGE
 <p><b>HOPP</b></p>		<p><b>Wir denken an dich!</b></p> <p>Besuchen Sie unsere Ausstellung zum Thema Grabschmuck!</p>	
		<p>Besondere Gestecke, tolle Bepflanzung und frische Schnittblumen für das Grab Ihrer Angehörigen.</p>	
<p>Querbacher Str. 44   77694 Kehl-Bodersweier   Tel: 078 53 - 3 26   www.1a-garten-hopp.de</p>			

www.taxi-eiltransporte-heizmann.de

**50** **Taxi Heizmann** **50**

Offenburg 0781 Gengenbach 07803

**32100 2690**

Eiltransporte • PKW • Kühlkombi  
Krankentransporte • Rollstuhltaxi

Tag + Nacht

**Jede Woche aktuell**

Informationen aus Vereinen,  
Kirchen, Handel und Gewerbe.

**Willstätt**  
Hauptstraße 42  
Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**  
Jürgen Ferber

PARTYSERVICE  
www.schwanenmetzgerei.de

**Angebot**  
vom 22.10. – 27.10.18

<b>Schweine-Koteletts</b>	
Hals und Stiel	1 kg € 6,90
<b>Frisches Schweinefilet</b>	100 g € 1,39
<b>Kalbsbratwurst</b>	100 g € 0,99
<b>Kalbfleischleberwurst</b>	
auch mit Schnittlauch	100 g € 0,99
<b>Lachsschinken</b>	100 g € 1,99

**Schweine-Lieferant Grothhof**  
Wir schlachten selbst

**Hummel**

Schlosserei & Metallbau  
Inh. Tobias Zimmer

Langesandstr. 18  
77694 Kehl – Leutesheim  
Tel: +49(0)7853 254  
www.metallbau-hummel.de

**Zäune & Tore aus Aluminium**






*Wir beraten Sie gerne!*



## Geflügelverkauf

Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Fr., 26.10. (vorletzter Verk.) + 9.11.18**

Eckartsweier, Rath., 10:40 Hesselhurst, Rath., 11:30 Uhr, Willstätt, Rath. 11:40 Uhr,  
Legelshurst, Rath., 12:15 Uhr, Sand, Rath., 12:30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

Sparkasse  
Hanauerland www.sparkasse-kehl.de

**Sonntag,  
21.10.18,  
14 – 16 Uhr**

### Hausbesichtigung

**„Barrierefrei Wohnen und  
den Luxus genießen!“**

Mehrfamilienhaus (KfW55)  
mit insgesamt  
8 Eigentumswohnungen.  
3 ½ Zi.-EG-Wohnung mit  
Privatgarten. Tiefgaragen-  
platz/Kfz-Stellplatz.  
Keine Käuferprovision!

Baugebiet "Lummertskeller IV"  
Johann-Georg-Zufflucht-Straße  
77694 Kehl-Kork

Immobilien Tel. 07851/860-2261 · immobilien@sparkasse-kehl.de

# rösch architekt

Eckehard Rösch  
Freier Architekt  
Kanalstraße 4  
77694 Kehl-Auenheim  
07851 / 88 657 43  
roesch.architekt@t-online.de  
www.architekt-roesch.de

## MALERFACHBETRIEB



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · © 07851 / 7 21 65  
www.maler-degen.de

## Hemmler

Fenster • Haustüren • Rollläden • Sonnenschutz

Mit

# SmartHome haben Sie Ihr Haus im Griff.

Tag der offenen Tür

20. & 21. Oktober  
Sa. 9 - 17 Uhr  
So.\* 13 - 17 Uhr

\*Keine Beratung,  
kein Verkauf.

Infoveranstaltung

Freitag, 19. Oktober 2018  
Beginn 16.00 Uhr

Mit Verlosung  
einer Tahoma®-  
Box von Somfy



Fenster | Haustüren | Rollläden | Sonnenschutz | & mehr...

Hemmler GmbH  
Burdastr. 4, 77746 Schutterwald, ☎ 0781 / 28 94 57 -0, www.hemmler.de

Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

 Ambulante Kranken-  
& AltenPflege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

**078 52 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.  
Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*



Karsten Hartmann  
Elektrmeister

- ☎ Elektroinstallation
- ☎ Telefonanlagen
- ☎ Industrieanlagen
- ☎ Beleuchtung
- ☎ Kundendienst
- ☎ Schaltschrankbau
- ☎ SAT/Multimedia
- ☎ EIB Zertifizierung
- ☎ Datentechnik



Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand  
Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

Theorie  
**Kompakt-Kurs**  
in den  
Herbstferien!



Tel. 07851/73899

Teil  
von



innogy

# Süwag



## Von A nach B mit

Durchstarten mit dem Süwag All-enclusive-Paket: Süwag-Wallbox inklusive Installation und passendem Stromprodukt für bequemes, sicheres Laden Ihres Elektroautos.

Erfahren Sie mehr: [suewag.de/elektromobilitaet](https://suewag.de/elektromobilitaet)

Süwag – Meine Kraft vor Ort